

Inserate werden angenommen  
in den Städten der Provinz  
Posen bei unseren  
Agenturen, ferner bei den  
Annonsen-Expeditionen  
K. P. Post, Haarleben & Vogler A. G.,  
G. J. Danke & Co., Invalidendank.

Verantwortlich für den  
Inseratenheil:  
J. Klugkist in Posen.  
Fernsprecher: Nr. 102.

# Posen-Zeitung

Hundertster Jahrgang.

Verantwortlicher Redakteur:  
i. V. G. A. Liebhaber in Posen.  
Fernsprecher: Nr. 102.

Mr. 563

Die „Posener Zeitung“ erscheint wochentäglich drei Mal,  
an Sonn- und Feiertagen ein Mal. Das Abonnement beträgt viertel-  
jährlich 4,50 M. für die Stadt Posen, 5,45 M. für  
ganz Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgaben  
der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reiches an.

Sonntag, 13. August.

Inserats, die schriftgestaltete Beiträge oder deren Raum  
in der Morgen-Ausgabe 20 Pf., auf der letzten Seite  
80 Pf., in der Mittagsausgabe 25 Pf., an bevorzugter  
Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die  
Mittagsausgabe bis 8 Uhr Vormittags, für die  
Morgen-Ausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

1893

## Die Erziehung des Volkes.

In Eisenach haben vor Kurzem die deutschen Ethiker geagt, und viele schöne Reden, viele gut gemeinte Vorschläge mit mehr oder weniger sorgfältiger praktischer Begründung hat man zu hören bekommen, alle mit der einen Absicht und dem einen Ziele, das wankend gewordene ethische Empfinden zu stützen und wo es untergegangen ist, einen Neubau nationaler Ethik anzuführen. Wir sind beim besten Willen nicht im Stande, andere Worte als „ethisch“ und „Ethit“ zu gebrauchen. Wir möchten ganz gern statt dessen die guten deutschen Worte „sittlich“ und „Sittlichkeit“ herzeigen; wir würden uns auch zufrieden geben, wenn wir das zwar fremde, aber dem allgemeinen Verständnis naheliegende Wort „Moral“ anwenden könnten. Aber es geht wirklich nicht. Was die Gesellschaft für ethische Kultur will, das ist etwas so ungeheuer Vornehmes, etwas so erhaben Einhergehobenes, daß es Einen vor lauter Ehrfurcht fröstelt und daß man wohl oder übel die seltsame Bezeichnung für eine ungewöhnliche Sache mit in den Kauf nehmen muß. Ob die trefflichen Volkspädagogen wohl je darüber nachgedacht haben, daß die ungeheure Mehrzahl der Leute, auf die sie wirken möchten, gar keine Ahnung davon hat, was Ethik ist und bedeutet? Mit ungewolltem Humor, der in der Sache selber steckt, bezeichnen die Ethiker so die weite Kluft, die zwischen ihnen und ihrem Bildungsmaterial sich aufthut. Wollte man die Aufgabe und die Mittel zu ihrer Erreichung schlicht und bescheiden mit den überlieferten Begriffen von Sittlichkeit und versittlichenden Einstellungen umschreiben, so wäre es eben nicht das, was die Ethiker anstreben. Wir haben den größten Respekt vor diesen ausgezeichneten Männern und Frauen. Wir können verstehen, wie sie dazu gekommen sind, um ideales Gegengewicht gegen das Überwuchern der rein materiellen Interessen herzustellen, aber über ihre möglichen Erfolge denken wir etwas kühn. Mit der Verbreitung von ethischen Schriften und Flugblättern, mit der Ermahnung zur Eintracht, Neidlosigkeit, allgemeinen Menschlichkeit und philosophischen Selbstzügelung wird man nicht viel ausrichten, so lange die Menschen, an die sich solche guten und sanften Vorstellungen wenden, schwer mit der Noth des Lebens zu kämpfen haben. Wenn aber die Mahnung an die bestehenden Klassen ergeht, so wird sie hier kaum anders wirken, als es eine geschickte, für ein paar Stunden nachhallende Predigt eines guten Kanzelredners thut. Ein Gewölk zerfliegender, sehr edler Empfindungen wird sich für eine kurze Weile um die harten Kanten des drängenden, auf Kampf gestellten Alltagslebens legen, und wenn das rosige Nichts wieder verlogen ist, dann ist es eben wie es war.

Die Begründung des Berliner Schillertheaters, die ebenfalls von den Ethikern ausgeht und Försters eigenstes Werk ist, muß insofern etwas anders beurtheilt werden, als hier eine sichtbare praktische Wirkung, wenn auch auf einem Gebiete, wo der Nutzen nur in abgeleiteter Weise erkennbar werden kann, begonnen wird. Ein gut geleitetes Theater mit einem volkstümlichen Programm ist immer eine so treffliche Sache, daß man an ihr sein Vergnügen haben kann, gleichgültig, welches die idealen Hauptzwecke der Veranstalter sind. Auch wird sich das Publikum für die freundliche Meinung herzlich dankbar erweisen, indem es zu den angekündigten billigen Preisen gern in dies Theater gehen wird. Insofern also ist Alles in bester Ordnung. Nur wäre es den Ethikern anzurathen, daß sie die Drähte ihres nationalen Erziehungsplanes nicht allzu deutlich sichtbar werden lassen, namentlich aber, daß sie die Erfolge einer in diesem Falle billigenswerthen Spekulation auf die Schaulust nicht etwa als den Beginn einer Zeit auslegen, wo Tiger und Lamm friedlich nebeneinander lagern werden, weil Alles, was fühlt und athmet, derart mit den herrlichsten ethischen Empfindungen gesättigt ist, daß für das sonstige Regen und Streben, Kämpfen und auch Hass kein Raum mehr auf Erden bleibt. Die in Eisenach gehaltenen Reden legen die Befürchtung nahe, daß solche Selbsttäuschungen kommen werden. Was diese Ethiker für den schärferen Beobachter zu einer so interessanten Erscheinung macht, das ist, daß sich in ihnen das Gewissen der Zeit anmeldet. Es ist so viel gesündigt worden, daß den besser Fühlenden für eigene und fremde Verschuldung wohl das Herz lauter klopfen kann, und als ein Schritt zur Einführung haben die ethischen Bestrebungen ihren bedeutsamen Kulturwert, nicht aber in dem Sinne, als ob sie auf das reale Leben stärker einwirken könnten, sondern vielmehr in dem Sinne, daß sie einen Gradmesser für die sich wandelnden Anschauungen in den oberen Klassen abgeben.

Mit solchen Einschränkungen wollen wir die merkwürdige Bewegung zwar objektiv, aber doch ehrlich freundlich weiter beobachten. Nicht uns selber erst brauchen wir in der Ueber-

zeugung zu festigen, daß die Nöthe der Gegenwart nicht durch humanen Zuspruch geheilt werden können, aber den Ethikern scheint man diese Überzeugung vielfach erst noch beibringen zu müssen. Wäre mit dem Mitleid, mit der Erziehung zu erhabenen Empfindungen Alles oder doch das Wichtigste gehabt, dann wären uns die heissen sozialen Kämpfe schon durch die Tätigkeit der Kirche erspart geblieben, die für die oberen Bildungsklassen keine Macht mehr sein mag, die aber auf die mittleren und unteren Schichten der Nation denn doch noch mit einer Stärke wirkt, nach der die Ethiker wohl lange streben können, ohne sie auch nur halb zu erreichen. Im Zeitalter der Maschine, des Großbetriebes und der rücksichtslosen Interessen muß man andere Waffen haben als milde Worte und zarte Gefühle.

## Eingangsölle und „höhere Gewalt“.

Über die jetzt viel besprochene Frage, ob die in Folge des deutsch-russischen Krieges plötzlich verfügten Zollerhöhungen für vorher geschlossene Lieferungsverträge als „höhere Gewalt“ zu betrachten sind, welche die Kontrahenten von der Erfüllung ihrer Verbindlichkeiten befreien könnte, läßt sich der bekannte Staatsrechtslehrer Prof. Dr. L. von Bar in einem Briefe an die Wochenschrift „Nation“ eingehend aus. Wir entnehmen dem bemerkenswerthen Schreiben folgende Stellen:

Unter höherer Gewalt (Vis major, Force majeure) versteht man im Allgemeinen — es wird, wie man sogleich sehen wird, nicht erforderlich sein, auf die mit einer genaueren Begriffsbestimmung verbundenen Schwierigkeiten und die darüber herrschenden Kontroversen einzugehen — ein außerordentliches Ereignis, für welches derjenige nicht haftet, der sonst in der Regel dem anderen Kontrahenten oder möglicher Weise dem durch jenes Ereignis geschädigten Dritten (dem Publikum) den Schaden zu erklären verbunden sein wird. Es ist aber, wenn überhaupt von einer Entwicklung höherer Gewalt auf geschlossene Verträge gesprochen werden soll, erforderlich, daß entweder ein körperlicher Schaden eingetreten oder daß die Erfüllung einer übernommenen Verbindlichkeit absolut oder doch mit Rücksicht auf die entscheidende territoriale Geheimhaltungswert rechtlich unmöglich geworden ist. Man spricht von höherer Gewalt z. B. wenn eine Sache bei dem Angriffe eines feindlichen Heeres oder durch ein Erdbeben, unter Umständen auch, wenn sie durch einen Blitzschlag zerstört ist u. s. w., ebenso aber auch von höherer Gewalt, wenn der Schiffer oder Frachtführer durch ein sog. Embargo, eine Blockade, oder ein Ausfuhrverbot verhindert ist, Waaren oder Personen dem eingegangenen Kontrakte gemäß an den Bestimmungsort zu befördern.

Eine, wenn auch äußerst empfindliche Erhöhung der Zollabgabe führt nun weder einen körperlichen Schaden zu, noch verhindert sie absolut oder rechtlich die Erfüllung einer übernommenen Verbindlichkeit, sie vertheutet nur die Erfüllung einer Lieferungsverbindlichkeit, wenn dem Inhalte des Vertrages zufolge zollfrei zu liefern war, und entwertet — um den Betrag des erhöhten Zolles — die nicht zollfreie Lieferung, wenn die Waare anderweit ohne irgend welche Zollabgabe oder doch unter Entrichtung einer geringeren Zollabgabe bezogen werden kann. Dem inländischen Importeur, der weiteren inländischen Abnehmern gegenüber sich auf zollfrei Lieferung verpflichtet hat — und dies wird insbesondere dann der Fall sein, wenn er ohne besondere auf den Zoll bezügliche Abrede kontrahirt hat — kommen die Lieferungen, die er zu effektuiren hat, um den Betrag des Zolles theurer, und zugleich ist es richtig, daß ihm die vom Auslande gelieferte Waare, falls er nicht im Stande ist, sie noch unverzüglich an andere ausländische Abnehmer wieder zu verkaufen, ungefähr um den Betrag der Zollerhöhung entwertet wird.

Schon hiernach dürfte klar sein, daß der Begriff der höheren Gewalt, welche ein physisches oder rechtliches aber jedenfalls reelles Hindernis der Vertragserfüllung darstellt, für den vorliegenden Fall der Vertheutung oder bezw. Entwertung einer Lieferung absolut nicht zu verwenden ist. Es liegt vielmehr nur eine Veränderung einer nicht ausgesprochenen Voraussetzung der Lieferungsverträge vor. Der inländische Importeur setzt bei Abschluß der Verträge voraus, daß die Waare nur einen geringeren Zoll tragen würde; kann er deshalb seinen weiteren inländischen Abnehmern die Lieferung um den verabredeten geringeren Preis oder dem ausländischen Lieferanten die Abnahme weigern? Beide Fragen sind nach dem bisherigen Vertragsrecht zweifellos zu beantworten; eine Veränderung der Umstände von der Zeit der Eingabe bis zur Zeit der Erfüllung des Vertrags kann der allgemeinen Regel des Vertrags zufolge eine Befreiung von der übernommenen Verbindlichkeit nur begründen, wenn dies ausdrücklich verabredet war. Die entgegengesetzte Annahme würde dem Abschluß von Verträgen allen und jedem Werth rauben. Seder der Kontrahenten könnte nachher, wenn es zur Abwidderung des Geschäfts kommt, einwenden, daß dieser oder jener Umstand, den er als fortbestehend angenommen habe, sich zu seinen Ungunsten geändert habe, und ebenso gut, wie man der Lieferung zollfreier Waaren oder der Abnahme zollpflichtiger Waaren mit Verzug auf die inzwischen erfolgte Erhöhung des Zolles sich entziehen möchte, könnte man auch einwenden, daß inzwischen andere billigere Bezugsquellen für die gleiche Gattung von Waaren unerwartet sich eröffnet haben, oder daß bezw. die Seefrachten auf das Doppelte gestiegen seien u. s. w.

Es ist hiernach schwerlich anzunehmen, daß die deutsche Rechtsprechung in den eingetretenen Zollerhöhungen irgend einen Grund erblicken könnte, Lieferungsverträge für den einen oder den anderen Kontrahenten für unverbindlich zu erklären, und es ist auch kaum zu glauben, daß man in Russland zu einem solchen Grundsatz sich

vertrieben werde, der direkt auf den abschüssigen Weg führt, alle Verträge nur unter der Voraussetzung für verbindlich zu erklären, daß sich nicht später die Umstände zu Ungunsten des einen oder des anderen Kontrahenten ändern. Durchaus unbefugt aber würden die Gerichte sein, in dieser Beziehung etwa durch die Gesetzegebung proklamirt würde, da die Anordnung der Restortion zu üben, wenn in Russland jener Grundsatz etwa durch die Gesetzegebung bestimmt würde, da die Anordnung der Restortion heut zu Tage zweifellos Sache der Gesetzegebung ist, wenn gleich sie der Regierung seitens der Gesetzegebung für bestimmte Fälle übertragen werden kann. Die Restortion dürfte aber selbst der Gesetzegebung nicht zu empfehlen sein; denn sie würde um eines vorübergehenden Zweedes wegen ein Prinzip als gelegentlich wenigstens berechtigtes anerkennen, das den Kredit der Verpflichtungen unseres Handelsstandes für die Zukunft überaus zu schädigen geeignet wäre, gerade weil, wie bemerkt, die Analogie auf der hiermit beschrittenen abschüssigen Bahn unaufhaltlich weiter treiben kann.

Es ist allerdings richtig, daß der Zollkrieg, d. h. eine zum Nachteil eines anderen Landes plötzlich beschlossene Zollerhöhung zu einem, d. h. in Ansehung der bereits geschlossenen Lieferungsverträge, nicht sowohl das Ausland, als vielmehr Angehörige des eigenen Landes in empfindlichster Weise schädigt. Dies ist aber nur ein Grund mehr gegen die naive, von den handelslugen Engländern schon längst als irrig anerkannte Ansicht, welche in der Handelspolitik unbedingt Vergeltung für geboten erachtet. Die empfindlichsten Wirkungen für die Vermögensverhältnisse einzelner Personen übt natürlich ein Zollkrieg aus, der mit Differentialzöllen geführt wird; denn während der inländische Importeur bei allgemeinen Zollerhöhungen, wie solche z. B. durch die Erhöhung der deutschen Getreidezölle im Jahre 1887 eintraten, möglicherweise auch gewinnen kann, wenn er kurz vor der Zollerhöhung noch Waare einführen konnte und nachher erst die Waare weiter abgibt, so ist ein solcher Gewinn und folglich eine Kompenstation schlechter Geschäfte mit guten ausgeschlossen, wenn bei differenter Behandlung der aus verschiedenen Ländern stammenden Waaren die nur mit erhöhtem Zolle belegte Waare ohne diesen erhöhten Zoll aus einem anderen Lande bezogen werden kann.

## Deutschland.

— Die neue Tabakfabrikatsteuer soll, wie schon gemeldet, durch eine Stempelung beim Fabrikanten und eine Kontrolle seiner Bücher erhoben werden. Dazu schreibt die Magdeburg. Btg.:

Es ist nicht recht zu verstehen, welcher Art diese Stempelung und was das für eine Buchkontrolle sein soll, die schonend und doch zugleich ausreichend ist, Steuerhinterziehungen zu verhindern. Früher schon ist hier ausgeführt worden, daß, wo die Fabrikatsteuer besteht, also in Nordamerika und Russland, die Steuererhebung durch Verwendung von Stempelmarken (Vanderolen) durch den Fabrikanten selbst geschieht. Nebenall ist dort auch der Begleitscheinung für alle Tabake, die Beschränkung des Verkaufs an lizenzierte Rohtabakshändler und Fabrikanten, Buchzwang für den Rohtabakshändler, Rohtabakkaufs-, Stempelungs- und Verkaufsbuchung für den Fabrikanten neben einer Überwachung der Fabriken durch ständige Beamte und Visitationen der konzessionirten Handelsgeschäfte eingeführt. Man wird die amtlichen Berichte abwarten müssen, um zu sehen, welche schonendere Kontrolle für die deutsche Fabrikatsteuer gefunden worden ist.

— Eine Marinevorsorge kündigt die zuwellen offiziöse „Berl. Börz.-Btg.“ in Anknüpfung an die Frankfurter Konferenz bereits an. Schöne Aussichten!

Nach den jetzt bei der Militärvorlage und der Deckungsfrage gemachten Erfahrungen, schreibt dazu die „Germania“, wird man sich hoffentlich befinden, d. h. endlich wieder zu den richtigen früheren Auffassungen zurückzulehnen, daß Deutschland nicht zugleich eine große Flotte neben seinem gewaltigen Kriegsschiffen halten kann, sondern auf das Heer seine Kraft möglichst zu konzentrieren hat. Bezuglich der Flotte muß man zu den früher auch in den mächtigen Kreisen herrschenden bescheidenen Auffassungen und Aufgaben zurückkehren.

— Die deutsche Reichsbank hat soeben eine tief in das wirtschaftliche Leben der Nation einschneidende Maßregel getroffen. Wie wir in unserem Handelstheil bereits gemeldet haben, hat die Reichsbank den Diskont von 4 auf 5 Prozent erhöht, d. h. auf einen seit langen Jahren ungewöhnlichen Stand. Mancherlei Dinge hatten die Besorgniß wachgerufen, daß ein erheblicher Abschluß von Gold nach Amerika zu erwarten sei, und so war die Bank von England schon in gleicher Richtung vorangegangen. Man erwartet die Aufführung der Sherman-Bill, welche die Anordnung des monatlichen Ankaufs von 4½ Millionen Unzen enthält.

— Hinsichtlich der Berechtigung zur Theilnahme an den Wahlen für die Landeskammern hat mit Rücksicht auf das neue Gewerbesteuergesetz der Minister für Handel und Gewerbe folgende Verfügung erlassen:

Auf Grund der Vorschrift in § 3 Abs. 2 des Gesetzes über die Handelskammern vom 24. Februar 1870 ist für einen Theil der Handelskammern bestimmt, daß das Wahlrecht der im Handelsregister eingetragenen Kaufleute und Gesellschaften durch die Veranlagung zu einem bestimmten Gage der Gewerbesteuer vom Handel bedingt sein soll. Da nun das am 1. April d. J. in Kraft getretene Gewerbesteuergesetz vom 24. Juni 1891 für die Veranlagung zur Gewerbesteuer von dem früheren Rechte abweichende Grundsätze aussetzt, so muß geprüft werden, welche Grenzen für das Wahlrecht der betreffenden Handelskammern im Hinblick auf die in diesem Gesetze vorgesehenen Steuerklassen und Steuerfälle nunmehr zu ziehen sein möchten. Da außerdem nach demselben Gesetze Betriebe, bei denen weder der jährliche Ertrag 1500 M. noch das Anlage- und Betriebskapital 3000 M. erreicht, von der

Gewerbesteuer befreit bleiben, und die Möglichkeit nicht ausgeschlossen ist, daß hier nach gewerbesteuerefreie Kaufleute ins Handelsregister eingetragen sind, diese aber nach Maßgabe der Bestimmung im § 23 des Gesetzes vom 24. Februar 1870 zu den Kosten der Handelskammer nicht werden herangezogen werden können, so wird auch bei solchen Handelskammern, bei denen bisher das Wahlrecht nicht auf Grund der Bestimmung im § 3 Absatz 2 durch die Veranlagung zu einem bestimmten Sache der Gewerbesteuer vom Handel bedingt ist, die Festsetzung eines solchen Saches für die Ausübung des Wahlrechts erfolgen müssen. Da im Allgemeinen die Erfahrung gemacht ist, daß die kleineren Kaufleute nur widerwillig Mitglieder der Handelskammer sind, weil sie die durch diese Mitgliedschaft bedingten Lasten nicht tragen wollen, so wird es sich vielleicht empfehlen, den für die Ausübung des Wahlrechts maßgebenden Sache der Gewerbesteuer so zu bemessen, daß die kleinen Kaufleute von der Mitgliedschaft der Handelskammer ausgeschlossen werden. Durch das Gewerbesteuergesetz vom 24. Juni 1891 sind aber auch nach anderer Seite hin Schwierigkeiten entstanden. Nach § 23 des Gesetzes vom 24. Februar 1870 sollen die Kosten der Handelskammer durch Zuschläge zu der von ihren Mitgliedern zu zahlenden "Gewerbesteuer vom Handel" aufgebracht werden. Das neue Gewerbesteuergesetz kennt aber im Gegenzug zu dem früheren eine besondere Gewerbesteuer vom Handel nicht. Außerdem wird es von einzelnen Handelskammern für unbillig bezeichnet, daß die zur höchsten Gewerbesteuersumme veranlagten Mitglieder der Handelskammer mit dem gleichen Prozentsatz zu den Kosten derselben herangezogen werden, wie die anderen Mitglieder. Wird eine solche Unbilligkeit als vorliegend anerkannt, so ließe sich dieselbe nur auf dem Wege der Gesetzgebung durch Veränderung des Wahlrechts oder durch entsprechende Abstufung der für die Zwecke der Handelskammer zu erhebenden Gewerbesteuerschläge beseitigen. Euer Exzellenz ersuche ich ergebenst, sich hierüber gefälligst nach Anhörung der beteiligten Handelskammern zu äußern. Dabei ist für jede der Handelskammern anzugeben, wie viele Kaufleute und Gesellschaften bisher wahlberechtigt gewesen sind, und eine Nachweisung aufzustellen, aus der sich ergibt, wie viele im Handelsregister eingetragene Kaufleute und Gesellschaften nach der Veranlagung für das Jahr 1893/94 1. der Steuerklasse I und II, 2. jeder Steuerklasse der Steuerklasse III und IV angehören.

Zur Deckung der von der Post veranlagten Zahlungen für Invaliditäts- und Altersrenten am Schlusse des Rechnungsjahrs hatten einzelne Versicherungsanstalten einen entsprechenden aus diesem Jahre stammenden Baarbetrag zurückbehoben und denselben dadurch der zinsbaren Belegung entzogen. Ein derartiges Verfahren ist, wie das Reichsversicherungsamt entschieden hat, nicht geboten, vielmehr ist es nicht nur gestattet, sondern sogar zur Verminderung von Binsverlusten erwünscht, die Bezahlung aus den bereiteten Mitteln des neuen Rechnungsjahrs zu bewirken, während die Verbuchung für das alte Jahr erfolgt.

Die Regierung hat die Erlaubnis zur Niederlassung der Franziskaner-Patres in Essen versagt. Die "Essener Volkszeitung" erfreut sich hierüber in einem Tone, der lebhaft an die Zeiten des verlorenen Kulturmärktes erinnert:

Am 18. Februar d. J. war es, wo Herr Stöbel im Abgeordnetenhaus zu Berlin die Verabsagung einer Franziskaner-Niederlassung für Essen a. R. zur Sprache brachte, und alle Welt staunte damals, wie dieses bei den vom Herrn Abg. Stöbel angegebenen Verhältnissen möglich sei. Selbst der Herr Minister antwortete, wenn die Sache so liege, wie Herr Stöbel dargelegt habe, so könne er nur annehmen, die neuen Umstände, welche hier vorgeführt worden, in einer neuen Eingabe ihm zur Kenntnis zu bringen. Dieses ist denn auch sofort geschehen. Und heute, am 8. August, kommt auf das zweite Gesuch wiederum die Antwort, daß die Erlaubnis zur Niederlassung der Franziskaner-Patres für Essen nicht ertheilt werden könne, weil für die Seelsorge in Essen hinreichend gesorgt sei. Wie das zu verstehen ist, das kann keiner, der die Verhältnisse in Essen kennt, begreifen. Der Herr Erzbischof, die Pfarrgesellschaft, der Kirchenvorstand, Gemeindevertretung halten eine Niederlassung der Franziskaner-Patres für die Seelsorge eines Stadtviertels für notwendig, wo 8000 Katholiken wohnen und keine einzige Kirche vorhanden ist, und die Regierung entscheidet auf dem Verwaltungsweg: für die Seelsorge ist hinreichend gesorgt, und fügt zur Begründung hinzu, daß in nächster Zeit einige Rectorate zur Pfarre erhoben würden. Das Letztere

kann nämlich noch sehr lange dauern, und jene Rectorate haben mit jenem Stadtviertel nichts zu schaffen, liegen vielmehr alle sehr weit von jenem Stadtviertel entfernt, wo das Franziskanerkloster gegründet werden soll. Vor dem Steelerthor in Essen wohnen 8000 Katholiken, es sind dagegen drei Kohlenzechen und ein großes Walzwerk, ferner befindet sich dort eine 14klassige katholische Schule; ein neues Schulsystem wird demnächst dort errichtet werden, weil jenes Stadtviertel mit jedem Jahre durch Neubauten an Seelenzahl zunimmt. Die katholischen Behörden hielten eine Niederlassung der Franziskaner dagegen für die Seelsorge und zur Abwehr gegen die Sozialdemokraten für notwendig, und die Regierung erklärt auf Grund der von ihr eingeforderten Berichte, d. h. auf dem Verwaltungsweg: für die Seelsorge dagegen ist hinreichend gesorgt. So geschehen im Jahre 1893. Bei der demnächstigen Beratung des Kultussets wird das Zentrum im Abgeordnetenhaus diese Angelegenheit wohl noch einmal zur Verhandlung bringen.

Auch die "Germ." drückt den vorstehenden Artikel seinem Wortlaute nach ab und fügt ihm "nebenbei" die Bemerkung an, daß eine Niederlassung altkatholischer Krankenschwestern in Essen von der Regierung keine Beanstandung gefunden habe, obwohl Essen nur 310 altkatholische Steuerzahler aufweise.

Nach der im Reichs-Eisenbahnamt aufgestellten Nachstellung der auf den deutschen Eisenbahnen ausschließlich Bayerns im Juni beim Eisenbahnbetriebe (mit Ausschluß der Werkstätten) vorgenommenen Unfälle sind im Ganzen zu verzeichnen: 2 Entgleisungen und 3 Zusammenstöße in freier Bahn, 19 Entgleisungen und 5 Zusammenstöße in Stationen und 165 sonstige Unfälle. Bei diesen Unfällen sind im Ganzen und zwar größtentheils durch eigenes Verschulden 191 Personen verunlückt, sowie 29 Eisenbahnfahrzeuge erheblich und 84 unerheblich beschädigt. Von den beförderten Menschen wurden 3 getötet und 14 verletzt.

Die Frage der "Eidesreform", welche gegenwärtig in Deutschland viel erörtert wird, war auch in England bisher ungelöst. Aber sie bezog sich auf eine Neuheitlichkeit, nicht auf den begrifflichen Inhalt des Eides. Es war nämlich bisher beim gerichtlichen Schwur in England die Ceremonie üblich, daß der Schwörende die Bibel zu küssen hatte. Gegen diese Ceremonie ist viel gesprochen und viel geschrieben worden. Zeigt hat der englische Minister des Innern ein Circular ergehen lassen, welches erklärt, daß das Küssen der Bibel beim Schwure zwar nicht fortfallen solle, aber nicht mehr obligatorisch sei.

Herzog Ernst Günther von Schleswig-Holstein, der als Hauptmann à la suite des Generalstabes der Armee geführt wird und zur Zeit einen einjährigen bis Ende März nächsten Jahres laufenden Urlaub genießt, hält wie die "N. Pr. Bta." mittheilt, an seiner früher bereits bekannt gewordenen Absicht, die Chicagoer Weltausstellung zu besuchen, fest.

\* Aus Oldenburg, 11. Aug. Eine landesherrliche Verordnung beruft den Landtag des Großherzogthums auf den 22. August zu einer 14-tägigen außerordentlichen Sitzung, und zwar behufs Bechlussfassung über die Einführung eines jähriger Legislaturperiode.

\* Mainz, 10. Aug. Entgegen anders lautenden Mittheilungen wird der "Kön. Bta." geschrieben: Die Untersuchung gegen Kapellmeister Kern vom Hessischen Infanterie-Regiment Nr. 118 wegen Majestätsbeleidigung ist noch in der Schwebe. Eine Verurteilung durch das Kriegsgericht hat noch nicht stattgefunden. Die von einem Hofsoldaten angezeigten, von dem Angeklagten bestrittenen Neuherrn sollen während des letzten Herbstmanövers gefallen sein.

## Russland und Polen.

\* Petersburg, 10. Aug. Am 7. August fand im Finanzministerium die erste Sitzung des in Petersburg zusammengetretenen Kongresses der Zuckerindustrielle statt. Dieselbe wurde durch eine Rede des Finanzministers eröffnet, in welcher Herr Witte daran erinnerte, daß im nächsten Jahre der Termin für die Privatnormierung der Rübenzucker-Produktion abläuft. Die in diesem Jahre zu erwartende reiche Rübenreise dürfte wohl eine Überproduktion in der nächsten Kampagne zur

Folge haben und dadurch die Rübenzuckerindustrie in eine schwierige Lage bringen. Weiter erklärte der Finanzminister, daß er die Interessen dieser Industrie, die dem Staate jährlich an 40 Mill. Rubel Einnahme gebe, sorgsam verfolge und bereit sei, den Bedürfnissen derselben entgegenzutreten; deshalb schlage er vor, den Plan einer neuen, aber gerechten Normierung zu berathen, so zwar daß alle Fabriken dem Syndikat beitreten könnten, während jetzt 22 außerhalb desselben stehen. Seitens des Finanzministers verschieden Erleichterungen für die Zuckerindustrie für möglich, so Verfristung der Accise für Zucker, der noch in der Fazit lagert, Reichsbankkredit unter Verpfändung des Zuckers u. s. w. Endlich sprach der Finanzminister die Hoffnung aus, daß die Zuckerindustriellen nicht die ihnen zu verleihenden Vergünstigungen missbrauchen und die Preise in die Höhe treiben würden, in welchem Falle er im Auslande Zucker ankaufen müßte. Die Zuckerindustriellen sollten den Plan einer neuen Normierung der Zuckerproduktion bis Februar 1894 ausarbeiten, d. h. zur Zeit der Tagung des Zuckerkongresses in Kiew, zu welchem der Direktor des Departements der indirekten Steuern, Geheimrat Markow, abkommandirt werden würde.

\* Riga, 9. Aug. [Dr. R. Ver. d. Pos. Btg.] Wegen des aus dem Zollkrieg gegen Deutschland erfolgenden gewaltigen Rückslags auf die russische Getreideexporte muß die Regierung wieder zu einer Notmaßnahme (gestern berichtete ich schon von einer Notmaßnahme bezügl. der Kompletirung der Gemeinde-Kornmagazine) schreiten. Sie will, wie das "Finanzjournal" erklärt, die Reichsbank mit ihren Filialen im größeren Maßstab das rückstehende Getreide beleihen lassen und auch die Privatbanken zur Mitwirkung an dieser Operation herbeiziehen. Die Privatbanken sollen die Mittel zur Kreditausreichung nötigenfalls von der Reichsbank vorgezogen erhalten, wogegen sie aber besonders günstige Bedingungen den Landwirthen und Getreidehändlern, die Kredit aufnehmen, zu stellen haben. Die Minimalhöhe des Darlehens soll mindestens 50 Prozent des zum lokalen Marktpreise berechneten Getreideunterpfandes betragen. Als Maximaltermin für solche Darlehen sind 9 Monate in Aussicht genommen. Was die durch die Vermittelung der Eisenbahngeellschaften zu gewährenden Kredite gegen Unterpfand von Getreide betrifft, so ist vom Finanzministerium dafür gesorgt worden, daß die durch die wichtigsten Getreideproduktionsgebiete führenden Bahnen alles thun, was zur möglichst weiten Entwicklung dieser Operationen beizutragen vermag. Die Publikation dieser vom Finanzminister zu bestätigenden neuen Bestimmungen wird in den nächsten Tagen erfolgen. — Augenscheinlich im Hinblick auf die feindlichen Zollverhältnisse zwischen Deutschland und Russland plaidirt die "Nowoje Wremja" in ihrer neuesten Nummer eifrig für eine größere ökonomische Annäherung zwischen Italien und Russland. Beide Länder wüssten von einander und von ihren ökonomischen Produktionskräften noch sehr wenig. Vor etwa 50 Jahren wäre das anders gewesen; damals hätten das neapolitanische Königreich und die ligurische Küste noch rege Handelsverbindungen mit dem russischen Süden gehabt. In den Städten des Schwarzen Meeres hätte es von italienischen Händlern gewimmelt, während jetzt die italienischen Schiffe ganz den Weg zum Schwarzen Meer vergeßt hätten. Die Aufnahmefähigkeit Italiens sei nicht zu unterschätzen und Russland möge daher alle Kräfte anspannen, um mit Italien regere Handelsverbindungen herzustellen. — Im transkaspischen Gebiet will man an der Grenze eine Zolllinie gegen Buchara herstellen. Zollämter werden errichtet in Neu-Buchara, Aschabad und Usun-Ada an den Bahnstationen. Auch die über Buchara kommenden persischen Waaren werden den gegen Buchara zu fixirenden Zollzäsuren zu unterliegen haben.

## Gastspiel des Berliner Operetten-Ensembles.

Posen, den 12. August.

"Der Gardehusar" von Max Gabriel.

Am Freitag brachte die Direktion S. Paul bei ihrem Gastspiel zum ersten Male eine für Posen neue Operette zur Aufführung, "Der Gardehusar", die in Berlin und Breslau sich großer Anerkennung zu erfreuen gehabt hat. Das Textbuch von Oscar Walther bietet für die musikalische Ausgestaltung nicht nur durch Einschaltung einiger militärischer Aufzüge, sondern auch durch eine mit scherhaftem Neckereien durchsetzte armuthige Liebesgeschichte hinreichenden Stoff. Der Komponist selbst hat den üblichen Ton der Operette recht geschickt getroffen, nur kann ihm der Vorwurf nicht erspart werden, daß er sich zu genau an bekannte Muster anschließt. Die Einzelngesänge bewegen sich meist in der Coupletform, und selbst bei den Duetten ist eine breitere Ausführung nicht erkennbar. In den größeren Musikstücken, besonders in den militärischen Massengruppen schlagen leicht zündende Melodien an das Ohr, die man aber schon oft gehört zu haben meint. Gefällig und wirksam ist aber trotzdem Gabrels Musik zu nennen, sie entbehrt auch an wichtigen Wendepunkten nicht des dramatischen Lebens, und so erregte sie beim Zuschauer eine ergötzende Heiterkeit und Fröhlichkeit, die durch recht ansprechende und komisch wirkende Bühnengestalten wesentlich gehoben wurde. Von den Darstellern verdienst in erster Linie die Herren Jordan und Kühne genannt zu werden. Während Jener als Feldapotheke durch sein halb verschüttetes, halb zerstreutes Wesen die Lachmuskel des Zuschauers in steter Bewegung erhielt, spielte Dieser den General mit fester Haltung und schneidigem Ton. Den letzten trafen die übrigen Repräsentanten des Militarismus auf der Bühne nur unvollkommen, und besonders blieb von dem Gardesousaren-Offizier des Herrn Pohl nicht viel übrig als ein zärtlicher Liebhaber nach der herkömmlichen Schablone. Da dieser Offizier der Operette den Namen hergegeben hat, so hätten durch ihn der Gardeton und die Gardetourniere wohl etwas feiner betont werden können. Als Liebhaberin stand ihm

Fräulein Sina recht wirkungsvoll zur Seite. Im Spiel gewandt, gab die Sängerin gestern einen Stimmausdruck mit so voller Kraft zu erkennen, die sich auch für würdigere Aufgaben als ausreichend erweisen möchte. Fräulein Berg spielt die Zirkusdame Caniselli, welche auf der Suche nach ihrem Vater durch die Welt reist, mit pikantem Reiz und mit verlockender Koketterie und wurde durch die draufsche Komic des Fräulein Papazek darin wirkungsvoll unterstützt. Auch die beiden Väter der Herren Walden und Seidel, wie der einjährige Freiwillige Sohn des letzteren, Herr Stern traten ihrerseits recht wirksam mit ein, und da auch besonders für die Massenaufzüge, einen militärischen Einmarsch beim Manöver mit vorausgehendem Tambour- und Musikkorps, trotz der engen Bühnenverhältnisse mit lobenswerther Umsicht gesorgt worden war, so nahm die Vorstellung einen flotten und glatten Verlauf. Für den dritten Akt hat Herr Kapellmeister Heng ein Zwischenspiel komponiert, bestehend aus einem klänglichen und empfindsamen Ständchen für Trompete und einem Militärmarsch, der durch den ins pianissimo verlaufenden Ausgang das Übrigen der Truppen aus dem Manövergebiet recht anschaulich zum Ausdruck bringt. Dasselbe wurde vom Publikum begeistert aufgenommen; für die kommenden Wiederholungen empfehlen wir dem Vertreter des Ständchens größere Sorgfalt in der Melodieführung.

W. B.

\* Russische Gräuel. Einiges aus dem neuen, noch unveröffentlichten Werk des Grafen Tolstoi ist von einem Korrespondenten des "Daily Chronicle" im Manuskript gelesen worden. Er ist der Meinung, daß dasselbe in Russland verboten werden wird. Im 12. und letzten Kapitel des Buches erzählt Tolstoi, daß er am 29. September v. J. in einem der Distrikte reiste, in denen die Hungersnoth herrschte. Er bemerkte die Ankunft eines Schnellzuges, welcher einen General und eine kleine Abtheilung Soldaten enthielt. Sie waren auf ihrem Weg nach Tula begriffen, um einige Bauern zu bestrafen, die es gewagt hatten, sich der Schmälerung ihrer Rechte seitens eines jungen, aber einschrecklichen Grundbesitzers zu widersetzen. Graf Tolstoi gibt die folgende realistische Beschreibung der Art und Weise, wie bei dieser Gelegenheit die Gerechtigkeit gehandhabt wurde — nicht, wie er sagt, als ein außerordentliches Beispiel, sondern weil es das einzige ist, mit dem er gesetzlich bekannt geworden. — "Als alles vorbereitet war, befahl der General-Gouverneur, daß der

erste der zwölf Bauern, welche der Grundbesitzer als die Räderführer der Revolte bezeichnet hatte, vorgeführt werde. Dieses erste Opfer war ein Familienvater, ungefähr vierzig Jahre alt, dessen Rechtschaffenheit frischwörtlich war und der sich der Achtung seiner Mitbürger im höchsten Grade erfreute. Es wurde ihm befohlen, sich auszuziehen und seinen Platz auf der Bank einzunehmen. Der Bauer bat nicht um Gnade; er wußte, daß dies unnütz sein würde. Er befreute sich schweigend und legte sich hin. Zwei Polizisten eilten vorwärts, um ihn auf seinem Platz zu halten. Ein gelehrter Medicus stand nahe bei, um im Falle der Not Hilfe zu leisten. Die beiden Verbrecher, die mit der Ausführung der Strafe beauftragt waren, spuckten sich zuerst in die Hände, knallten dann mit ihren Beinen, und begannen ihr Werk. Es ergab sich, daß die Bank zu klein war und es war schwer, den Gequälten, sich windenden Menschen ruhig zu halten. Der General-Gouverneur befahl, daß eine andere Bank gebracht werde. Unterdessen stand das arme gemüthandete Geschöpf mit finsternen Blicken, zuckender Unterlippe und zitternden nackten Beinen da. Als die zweite Bank gebracht wurde, band man den Armen noch einmal darauf und die Henker nahmen ihr Werk wieder auf. Mit jedem Augenblitc wurden die Wunden schrecklicher, dem Rücken, den Seiten und Beinen des gefolterten Wesens entströmte Blut und nach einem jeden Schlag stieß der Gequälte einen Seufzer aus, den er vergebens zu ersticken versuchte. Und aus der Menge, welche umherstand, erscholl das Geschluchze der Frauen, Mütter, Kinder und Verwandten des Gemarterten und das Gewinsel derjenigen, deren eine gleiche Strafe wartete. — Der General-Gouverneur zählte an seinen Fingern die Zahl der Schläge und rauchte kaltblütig seine Cigarette. Nachdem mehr als fünfzig Schläge ertheilt worden, hörte der Bauer auf zu seufzen oder sich zu bewegen und der gelehrte Herr Doktor, welcher seine Dienste und seine Weisheit dem Distrikts-Hospital zur Verfügung gestellt, kam herbei, fühlte den Puls des Gequälten, bückte sich, um zu lauschen, ob das Herz noch schläge und benachrichtigte den Repräsentanten der Kaiserlichen Autorität, daß das Opfer bewußtlos und daß eine fernerne Verstrafung seinem Leben gefährlich sein würde. — Aber der General-Gouverneur, trunken denn er durch die ihm verliehene Machtvolkommunität geworden, wurde beim Anblick von Blut wild; er befahl, mit der Strafe fortzufahren. Der Folterprozeß nahm seinen Fortgang bis der 70. Schlag gefallen war — 70 schien aus unbekannten Gründen die heilige Zahl zu sein, unter der es eine Befriedigung der Gerechtigkeit wäre, aufzuhören. — Dann nahm er seine Cigarette aus dem Munde und sagte ruhig und gelassen: "Genug! Führe den Nächsten her!"

## Frankreich.

\* Das Interesse an dem Falle Dupas beginnt bereits zu ebnen, wiewiel Mühe sich die rückschrittlichen Blätter auch geben, es immer wieder anzufachen und neue Beweise vorzubringen, die eigentlich Ledermann überflüssig erscheinen. Nachdem der Ministerrath beschlossen hat, die Angelegenheit fallen zu lassen, werden voraussichtlich auch die Franzosen dasselbe thun, wofür nicht neue aufregende Thatsachen bekannt werden. Dafür wendet sich das öffentliche Augenmerk jetzt, nun in Tage vor den Wahlen, ein wenig lebhafter dieser wichtigen Staatshandlung zu. Ueber einige damit zusammenhängende Vorgänge wird der "Boss. Btg." aus Paris gemeldet:

Droulède erklärt Berichterstattungen, daß er sich vom politischen Leben zurückziehe. — Einige Zeitungen bewerben Clemenceau als Wahlrede. "Pet. Républ." nennt sein Programm veraltet; nur der Sozialismus sei noch eine lebensfähige Form des Freiheits. Die "Débats" meinen, es sei erstaunlich, daß Clemenceau noch immer von der Politik der Zusammensetzung spreche. Das Blatt hofft, die gemäßigten und verständigen Republikaner würden es sich angelegen sein lassen, jede Gemeinschaft mit Clemenceau und seiner Partei abzulehnen. — Der Präsident des Bar. Départements, Chadenier, scheint Clemenceau eifriger unterstützen zu haben, als den Absichten der Regierung entspricht; Dupuy ertheilte Chadenier einen unverlangten Urlaub von dreizeig Tagen.

\* Paris, 11. Aug. Zur Dupas-Angeliegenheit liegt der "Boss. Btg." zufolge eine neue, auffällige Thatsache vor. Als Arton vor einem Jahre Paris verließ, entließ er seiner Geliebten 2000 Frs. und vertraute ihr seine Papiere an. Diese Person geriet darauf in große Geldverlegenheit, seit mehreren Monaten ist sie aber wiederum reich, und reicher als jemals, da sie sich ein prächtiges Haus in Paris und ein Schloßgut bei Beaujou gekauft hat. Auf diesem Schloß fand vor wenigen Tagen ein Fest statt, bei dem auch Arton war. Es wird nun behauptet, Arton habe besagte Papiere verlaufen, aber nicht an die Royalisten, sondern an Republikaner, und zwar sehr hochstehende.

## Großbritannien und Irland.

\* Die Weiterberatung der Homerule-Vorlage im englischen Unterhause hat am Donnerstag eine Überraschung ergeben. Von dem Unionisten Henry James wurde der Antrag gestellt, daß das gegenwärtig in Irland bestehende Gesetz, das den Vicel König befugt, im Falle eines feindlichen Einbruchs oder eines Ausstandes die Habeas-corpus-Akte aufzuheben, abgeschafft werde, weil nach Einführung von Homerule die neue irische Vollzugsregierung einen örtlichen Aufruhr oder Steuerverweigerung zu einer Rebellion aufzubauen könnte und Personen ohne vorherigen Prozeß eingekerkert werden dürften. Der Antiparnellit Healy sprach gegen den Antrag, während Sexton ihn als überflüssig bezeichnete, weil die Aufhebung der Habeas-corpus-Akte in Irland nur auf Rath der Reichsregierung erfolgen könne. Der Generalfiskal und der Generalanwalt erklärten sich zu Gunsten der Beibehaltung des Gesetzes, das lediglich auf Feindseinfall und Rebellion anwendbar sei. Balfour befürwortete den Antrag mit dem Hinweis darauf, daß selbst die britische Reichsregierung die Befugnis zur Aufhebung der erwähnten Akte nicht besitzt. Daran erklärte Gladstone zur Überraschung des Hauses, die Regierung sei vorbereitet, den Antrag anzunehmen und als neue Klausel der Vorlage einzufüllen.

## Türkei.

\* Konstantinopel, 11. Aug. Die "Agence de Constantinople" ist von maßgebender Seite ermächtigt, in Erwiderung auf die Petition der Armenier, welche eine Reihe von Vorwürfen gegen die türkische Regierung enthält, zu erklären, daß die Aussagen der in Angora verurteilten Armenier keineswegs durch die Anwendung der Folter erpreßt seien, und daß sie daher ihren vollen juristischen Werth behielten. Die Angeklagten hätten nichts anführen können, was geeignet gewesen wäre, den Werth der gegen sie vorgebrachten Zeugnisse zu entkräften. Die Authentizität der in dem Prozeß herangezogenen Dokumente könne durch einseitige Behauptungen nicht in Zweifel gezogen werden. Nichts berechtige dazu, den Prozeß als einen irregulären anzusehen, Punkt für Punkt würden somit die in jener Petition aufgestellten Behauptungen, denen kein positiver Beweis zur Seite stehe, hinfällig. Die öffentliche Meinung Europas werde sich durch die verleumderischen Behauptungen nicht irre führen lassen, welche nur einen Theil eines größeren Feldzugsplanes bilden, den der Prozeß in Angora enthält habe. Gerade diese Entblößung habe ohne Zweifel bei den Betrachten den Ton erregt, dem sie jetzt freien Lauf ließen. — Ferner ist die "Agence de Constantinople" ermächtigt, gegenüber einem englischen Blatte, dem Organ der protestantischen Missionäre, welches auf die angebliche Folterung der gesangenen Armenier zurückkommt und behauptet, Beweise dafür zu haben, zu erklären, daß das Blatt derartige Beweise nicht besitzt und nicht besitzen könne. Wenn das betreffende Blatt in Verbindung damit alle von anderer Seite aus Anlaß des Prozesses in Angora und der folgenden Ereignisse gegen die türkische Regierung erhobenen Anklagen seinerseits erneuere, in welche man hier alle diese Beschuldigungen auf das Nachdrücklichste zurück. Man habe darin nur einen neuen Versuch, die öffentliche Meinung in England für das von der protestantischen Propaganda in Kleinasien unternommene Werk günstig zu stimmen.

## Asien.

\* Der "Standard" erfährt, daß auf eine Anfrage der russischen Regierung wegen "Anhäufung chinesischer Truppen an der Pamirgrenze" die chinesische Regierung geantwortet habe, sie beabsichtige lediglich, den chinesischen Theil der Pamirsteppen zu besiegen, von denen sie auch nicht einen Boll zurückweichen würde. Sie habe nichts gegen die Besetzung anderer Theile des Pamirlandes durch die Russen einzuwenden, hoffe aber, daß Russland sich auf diese nicht-chinesischen Gebiete beschränken werde. Die Antwort scheine Russland befriedigt zu haben, wenigstens vorläufig.

## Afrika.

\* Kapstadt, 9. Aug. Auf Klagen über Beschränkungen, welchen britische Unterthanen unterworfen wurden, während aus deutschen staatlichen Depots stammende Gewehre nach Damara-Land eingeführt werden könnten, antwortete heute der Premierminister Hodges in der gesetzgebenden Versammlung, daß britische Unterthanen eben solche Erlaubnisscheine erhalten könnten, wenn sie es nur wünschten. Da seine Erklärung in Betreff der Eisenbahn-Konkurrenz einen Verdruss in Deutschland verursacht habe, so ersuche er das Haus, nicht Unfreundliches

gegenüber einer fremden Macht zu thun. Diese Erklärung wurde der "Times" zufolge günstig aufgenommen.

## Samoa.

\* Nach neuesten Meldungen aus Samoa lieferten Matetoeas Streitkräfte den Anhängern Mataafas eine regelrechte Schlacht, die mit der völligen Niederlage der Letzteren mit erheblichem Verlust endete. Auf Seiten Mataafas sind 50 Mann, darunter ein Sohn Mataafas, gefallen; aus der Zahl der Matetoeaner wurden nur 6 getötet. Matetoea forderte Mataafa auf, die Waffen zu strecken; Mataafa und dessen Häftlinge stellten sich jedoch unter britischen Schutz, indem sie an Bord des englischen Kriegsschiffes "Atoomba" gingen. Alsdann fand eine Beprüfung zwischen den Konsuln in Samoa und den Kapitänen der vor Apia stationirten Kriegsschiffe statt, in der beschlossen wurde, Mataafa zu deportiren. Zu diesem Zweck wurde er auf das deutsche Kriegsschiff "Sperber" gebracht. Die Ordnung ist jetzt in Samoa völlig hergestellt. Matetoeas Anhänger feierten ihren Sieg, indem sie die Köpfe der gefallenen Feinde im Triumph nach Apia trugen.

## Lokales.

Bremen, 12. August.

\* Die Ferienstimmung ist vorüber. Unter Jubeln und Fauchen zogen vor vier Wochen die Schaaren der jugendlichen Schulfüchtlinge hinaus in die vom goldenen Sonnenschein bestrahlt Natur; mit gebräunten Gesichtern, etwas verwildert, aber bei weitem nicht so froh gestimmt ziehen sie in wenigen Tagen wieder in die gewohnten Räume ein, in denen die Pflicht ihr strenges Regiment führt. Bis Dienstag zwar dauert die Zeit der Freiheit noch an, aber die bösen Ferienarbeiten, welche dem Lehrer wenig Freude, dem Schüler eine Fülle von Leid bereiten, sorgen dafür, daß Niemand mehr zu einem rechten Genuss der letzten paar Tage kommt. Die sorgenden Mütter beginnen bereits die Koffer für die bevorstehende Abreise zu packen, und ein ungemütlicher Hauch breitet sich über die Städte, welche sonst von Lust und Jubel wiederhallten. Auch in der Natur vollzieht sich jetzt derselbe Vorgang, wie im Leben der jungen Sommerfrischler. Die Schaaren der geslügelten Wanderer, welche uns im Frühling mit lustigem Zwitschern und lautschallendem Gesang begrüßten, sind längst still geworden und rüsten sich bereits zur Abreise. Sie merken, daß es anfängt, ungastlich bei uns zu werden; die Fledermeise sind ihres goldenen Nebenschmuckes beraubt und über die Stoppeln segt ein kühler Wind, der uns zu Seiten bereits stark an den Herbst erinnert. Wir merken, daß die Natur ihren Höhepunkt überschritten hat und auf der absteigenden Bahn schon ein beträchtliches Stück zurückgelegt hat. Natur und Menschenleben gehen hier einmal parallel, beide zeigen uns, daß es eine Dauer nicht gibt. Freilich erfüllt uns, wenn wir all die Pracht des Frühlings und Sommers dahinschwinden sehen, eine Art Wehmuth und doch ist dieselbe unberechtigt. Im Grunde hätten wir alle Tage denselben Grund, über den Wechsel des Bestehenden traurig zu sein; denn unausgesetzt, mit unabänderlicher Konsequenz ändert die Natur nicht blos von Tag zu Tag, sondern in jedem Augenblick ihre Formen, und wir wissen es sogar, aber erst durch das Auge kommt es uns zum Bewußtsein. Immerhin macht uns diese ernste Stimmung, welche der Herbst mit sich bringt, die Rückkehr zu unseren Pflichten leichter. Noch herrscht zwar allgemeine Ruhe, aber die Vorboten der späteren Arbeit zeigen sich bereits jetzt; man bereitet das vor, was im Winter unser Interesse in Anspruch nehmen wird. Unser städtisches Parlament wartet nicht einmal bis zum Schlus der offiziellen Ferien; es wird bereits in nächster Woche eine Sitzung abhalten, um über einige wichtige Angelegenheiten zu berathen. Ob die Versammlung beschlußfähig sein wird, ist allerdings eine Frage, die sich vorher nicht mit Sicherheit beantworten läßt; in Anbetracht der wichtigen Tagesordnung, die wir noch mittheilen werden, wäre es jedenfalls wünschenswerth. Freilich kann man es Niemandem verargen, wenn er bei dem Beginn des schönen Wetters, welches jetzt nach einer langen Periode der Unbeständigkeit eintreten zu wollen scheint, möglichst lange dem Staube der Stadt fernbleiben will. Gerade die Tage des Spätsommers sind bekanntlich diejenigen, welche uns die ländlichen Schönheiten am klarsten sehen lassen. Im Interesse derjenigen, welche noch draußen sind, wünschen wir, daß der heitere Sonnenschein der letzten Tage von Dauer sein möge.

\*) p. Von der Eisenbahn überfahren. In der letzten Nacht gegen 11 Uhr wurde der Bahnwärter Kretschmer aus Gutschin in der Nähe der Kunstmühle von einem aus der Richtung Bentschen kommenden Güterzug erfaßt und überfahren. Der Tod des Verunglückten, dessen beide Beine buchstäblich vom Rumpfe durch die Räder abgetrennt wurden, trat sofort ein.

\* Berliner Operetten-Ensemble. Morgen (Sonntag) gelangt "Der Bettelstudent" zum letzten Male zur Aufführung. Am Montag geht die Operetten-Novität "Der Gardesuar", welche am Freitag mit Erfolg aufgenommen wurde, zum 3. Male und zwar zum Benefiz der Soubrette Irl. Mizzi Berg in Scene. Im Laufe nächster Woche kommt Offenbachs "Dr. Ph. in der Unterwelt" zur Aufführung.

\*) Für einen Theil der Auflage wiederholt.

(Fortsetzung des Lokalen in der 1. Beilage.)

## Telegraphische Nachrichten.

\* Berlin, 12. Aug. Der Tenor der Verordnung, welche die Erhöhung des finnischen Zolltariffs gegenüber deutschen Waaren anordnet, lautet: „Dass auch für deutsche Waaren, welche in das Großfürstenthum Finnland eingeführt werden, die im Zolltarif für Finnland enthaltenen Zollsätze um 50 Prozent erhöht werden. Nach Ausführung der Vorschrift des Senates

\*) Für einen Theil der Auflage wiederholt.

ist diese Verordnung vom 1. August in Kraft getreten, betrifft aber nicht die Waaren auf Schiffen, welche vor diesem Datum angekommen sind.“

Rom, 12. Aug. Dem „Populo Romano“ zufolge ist hier ein verdächtiger Erkrankungsfall vorgekommen.

Zürich, 12. Aug. [Sozialistenkongress] Auf Einladung der englischen Delegirten beschloß die Versammlung den nächsten Kongress im Jahre 1895 in London abzuhalten. Washington, 12. Aug. Bei seiner gestrigen Abreise nach seinem Landhause sprach der Präsident Cleveland sein Bedauern aus, Washington jetzt verlassen zu müssen, aber nach der Erklärung seiner Aerzte bedürfe er der Ruhe.

Zürich, 12. Aug. In der heutigen Vormittagsession wurde der Antrag angenommen, daß sich die Partei in der bisherigen Form an allen parlamentarischen Arbeiten und besonders den Wahlkämpfen beteiligen solle, zur Erlangung der parlamentarischen Macht. Die Entscheidung über Kompromisse und über die Taktik im Speciellen soll den einzelnen Ländern überlassen bleiben. Ferner wurde ein Zusatzantrag des Delegirten Elbogen angenommen, wonach auf Einführung des allgemeinen gleichen Wahlrechts in allen Ländern hingewirkt werden soll. Namentlich sollen die Sozialisten Österreichs vom Proletariat der ganzen Welt unterstützt werden. Schließlich wurde der Beschluß gefaßt, die Agrarfrage in erster Stelle auf die Tagesordnung des nächsten Kongresses zu setzen.

London, 12. Aug. In Grimsby (Grafschaft Lincoln) ist ein choleraverdächtiger Todessfall vorgekommen.

London, 12. Aug. Nach einer Meldung des "Reuter-Bureau" aus Bombay von heute dauert die Aufrégung in der Stadt in der bisherigen Weise fort. Die Fabriken sind geschlossen, 2 Eskadrons Lanciers sind von Poona nach Bombay abgegangen. Heute Morgen sind sechs Personen an den erlittenen Verwundungen gestorben.

## Telephonische Nachrichten.

Eigener Fernsprechdienst der "Pos. Btg."

Berlin, 12. August, Abends.

Der "Reichsanzeiger" veröffentlicht die Entlassung des Reichsschäfsekretärs v. Malzahn zum 1. September d. J. und die Auszeichnung desselben mit dem Kronenorden 1. Klasse.

Gleichzeitig wird die Ernennung des Landeshauptmanns der Provinz Böhmen, Dr. Graf von Bosadowsky-Wehner zum Reichsschäfsekretär im "Reichsanzeiger" veröffentlicht.

Der "Reichsanzeiger" schreibt: Angeichts des Auftritts der Cholera in verschiedenen Staatsgebieten Europas läßt es sich nicht verheimlichen, daß ein erneuter Choleraausbruch in Deutschland mehr als bisher zu befürchten ist. Die Reichs- und Staatsbehörden erinnern daher an die im vorigen Jahre erlassenen Vorschriften. Die Behörden müßten aber durch die Staatsbürger unterstützt werden. Das amtliche Blatt warnt vor dem Genusse rohen Obstes und Gemüses und vor den im Vorjahr verseuchten Flußläufen und fordert die Bevölkerung auf, jeden verdächtigen Erkrankungsfall ärztlich behandeln zu lassen und zur Anzeige zu bringen, da im Vorjahr eine weitere Ausbreitung der Seuche nur durch Mitwirkung der Staatsbürger verhindert worden sei. Es sei zu hoffen, daß die Staatsbürger auch in diesem Jahre zur Verhinderung der Choleragefahr es an ihre Mitwirkung nicht fehlen lassen würden.

Nach der "Nordde. Allg. Btg." überläßt der Entwurf der Ausschreibestimmungen betreffend das Verbot der Sonntagsarbeit in Gruppe 3 der Gewerbe und Betriebe, welche demnächst in einer mündlichen Berathung zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern unterzogen werden soll, die Aufgabe der Wahl der Vertreter und den Arbeitgebern in Preußen hervorragenden industriellen Vereinen. Die Arbeiter anlangend sind zunächst in Preußen die Gewerbeaufsichtsbeamten beauftragt, die durch Intelligenz und Sachkunde ausgezeichneten Arbeiter zur Besprechung einzuladen und deren Gutachten entgegenzunehmen. Ein Theil der Gewählten werde sodann zu den im nächsten Monat stattfindenden Verhandlungen zugezogen werden.

Bezüglich der zu einem niedrigeren Steuersatz in den landwirtschaftlichen Brennereien heranzustellenden Spiritusmengen hat der Bundesrat provisorisch für das Jahr 1893/94 dasselbe Kontingent wie im Vorjahr zugelassen.

Zu Reichsgerichtsräthen sind ernannt Geh. Justizrath und Vortragender Rath im preußischen Ministerium Blank, Landgerichtspräsident Braun-Berndt und Oberlandesgerichtsrath Kaufmann in Naumburg a. S.

Der in Würzburg wegen angeblicher sozialistischer Agitation in Untersuchungshaft befindliche Lieutenant Hofmeister soll nach dem "B. Tagebl." einen Fluchtversuch gemacht, aber auf dem Bahnhof ergriffen worden sein.

## Wissenschaft, Kunst und Literatur.

\* Das neuerschienene Heft 8 der "Gartenlaube" enthält die Fortsetzung des durch geschichtliche Treue und überaus spannende Entwicklung ausgeschriebenen Romans "Schwerthilfe" von Sophie Junghans, daneben den Beginn des neuen Romans von Karl v. Heigel "Der Sänger". Unter dem reichen Inhalt an Aufsätzen haben wir nur die Fortsetzung der Artikel aus Chicago heroverfertigen die eingehenden Erörterungen über "Dürre und Futternot" und über das "Cholerajahr".

(Hierzu 2 Beilagen und "Familienblätter.")

## Familien-Nachrichten.

Ein jäher Tod entzog uns unseren geliebten ältesten Sohn **Jakob Koźminski**. Die Beerdigung findet von der Leichenhalle des Israel Friedhofes heute Nachmittag 3 Uhr statt. 10596 Die trauernden Hinterbliebenen.

## Auswärtige Familien-Nachrichten.

**Verlobt:** Fr. Henriette Dreb in Köln mit Hrn. Ingenieur Karl Weiland in Leipzig-Connewitz. **Fr. Agnes Bierhaus** in Grumme mit Hrn. Dr. med. Anton Lackmann in Bochum. **Fr. Paula Schröder** in Heidelberg mit Hrn. Dr. med. Heinrich Dreydorff in Leipzig. **Gräfin Margaretha Holzendorff** mit Majoratsheir auf Oberschöna und Sekonde-Lieutenant der Reserve Günther von Carlowitz in Dresden.

**Geboren:** Ein Sohn: Oberlehrer Hermann Schütte in Danzig. Dr. Adolf Niemann in Magdeburg. Dr. C. Petermann in Annaberg. Dr. Uhligsch in Chemnitz.

Eine Tochter: Lieutenant Freiherrn von Larisch u. Groß-Rimsdorf in Breslau. Herrn Adolph Nenschhausen in Tanger. **Gestorben:** Mittergutsbesitzer P. A. Blüttens in Spiel. Lieut. d. Res. Eug. Krebs in Mehlack. Dr. med. Aug. Wasche in Neustadt. Privat-Dozent Dr. Max Scholz in Karlsruhe. Hauptm. d. D. Paul Weidlich in Berlin. Kaufm. Ernst Scholle in Berlin. Frau Charlotte Ehrlich, geb. Freiin von Seydlitz-Kurzbach in Katro.

## Vergnügungen.

### Lamberts Saal.

Berliner Operetten-Ensemble. Sonntag, den 13. August 1893:

### Der Bettelstudent

Operette von Müller. Montag: Zum Benefiz für Fr. Mizzi Berg. 10554

Zum 3. Male:

### Der Garde-Husar.

Stürmischer Erfolg! In Vorber.: Orpheus i. d. Unterwelt.

### Handwerker-Verein.

Sonntag, den 13. August, Nachmittags 4 Uhr,

im Victoriapark:

### Sommerfest.

**Programm:** Konzert, Gesellschaftsspiele, Verloren, Bolzenschießen, Kinderpolonaise mit Gewinnverteilung, Aufsteigen von Luftballons, Gartenillumination.

Einmarsch nach der Stadt mit Musik gegen 10 Uhr.

Entree für Mitglieder und deren Angehörige frei, Gäste pro Person 50 Pf. 10362 Kinder frei.

### Deutscher Männer-Gesangverein.

Montag, den 14. August 1893, Abends 8 Uhr:

### Bereinsversammlung.

1. Aufnahmen. 10563

2. Vereinsangelegenheiten.

### Terzis, auf dem Marktplatz, Kolter-Malmström's Specialitäten-Arena

Heute Sonntag: 2 große Vorstellungen Nachm. 4 Uhr u. Abends 8 Uhr. 10584 Die Direction.

## Neu.

### Restaurant „Hohenzollern.“

Wilda, Bachstraße 18.

Besitzer:

**Franz Meineke**, ist eröffnet. Zu recht zahlreichem Besuch werden Freunde und Bekannte hiermit herzlich eingeladen. 10475

## Statt jeder besonderen Anzeige.

Nach kurzem Leiden verschied heute Vormittag 10<sup>u</sup> Uhr unser geliebter Gatte, Vater, Schwiegervater und Bruder, der Major a. D. 10576

### Karl von Sommerfeld und Falkenhayn.

Um stille Theilnahme bitten

### Die tiefbetrübten Hinterbliebenen.

Posen, den 12. August 1893.

## Landw. Winterschule der Provinz Posen in Fraustadt.

Beginn des neuen Semesters am 16. Oktober er. Zur Aufnahme genügt Elementarschulbildung. Pensionen sehr billig. Die Leistungen der Anstalt sind bekannt. Näheres durch den Anstaltsleiter Seidenschwanz. 10535

## Deutsche Seemannsschule

### Hamburg—Waltershof.

Praktisch-theoretische Vorbereitung und Unterbringung seeliger Knaben.

Prospekte durch die Direktion. 9502



## ZOOLOGISCHER GARTEN

Sonntag, den 13. August er.  
Großes Militair-Concert.  
Anfang 4½ Uhr. 10556

Halbe Eintrittspreise.

Ponyreiten für Kinder.  
Illuminationsbeleuchtung.

Hiermit beeibre ich mich ganz ergebenst anzuseigen, daß ich das hiesige

10201

## Hôtel de Berlin

auf eigene Rechnung übernommen und solches unter derselben Firma weiterführen werde.

Indem ich dem hochgeehrten Publikum dieses mein Unternehmen zur gesell. Berücksichtigung empfehle, zeichne  
Posen, den 4. August 1893.

mit Hochachtung

## Adamczewski.

### Akademische Bierhalle,

Fischerei 31.

Zur Eröffnung meiner neu renovirten Lokalitäten lade ich Freunde und Gönner hiermit ergebenst ein. 10578

Gleichzeitig empfehle kräftigstes Mittagstisch.

Hochachtungsvoll

Julius Conrad.

## Sect Söhlein & C°

Gegründet 1865.

SCHIERSTEIN

i. Rheingau.

Gesetzlich geschützte Marken:

„RHEINGOLD“ \* „KAISER-MONOPOL“

Bezug durch Weinhandlungen. 17327

## Pilsner Bier!

aus dem Bürgerlichen Bräuhaus in Pilsen 10480

(gegr. 1842).

### Paul Wüstefeld, St. Martin 33,

Depot-Kelleret für Posen und Umgegend.

### Originalgebinde und Flaschen.

Probirstube „zur Hütte“ im selben Hause.

Pilsner aus dem vom Faß Wiener Café, Wilhelmsplatz, Bürgerlichen Bräuhaus in Pilsen führt: in Hotel de Berlin, Hotel de Rome.

## Tausende Schock u. Ctr.

hat die circa ein Jahrhundert bestehende leistungsfähige Firma in nur Liegnitzer Säuren. Senf- und Pfefferkörner und Zwiebeln, sowie Magdeburger Sauerkraut und auf 50 Proz. Zucker Türk.) Preißelbeeren, eingekochte

in der Saison auf Lager, und empfiehlt billigst nur en gros

Alexander Goritz Nachf.

Zweifriges Dreirad 9964 in Einsitziges i. erweiterbar, billig zu verkaufen Berlinerstr. 11. A. Vogt Nachfolger F. Biskupski.

Größtes Special-Haus für 10477 Mode- und Seidenwaren, Damen-Confection etc. Der Verkauf findet zu sehr billigen Preisen statt.

## R. Moses-Schoenfeld,

### Mode-Bazar

No. 6. Neustrasse No. 6.

Mein seit Jahren bekanntes Atelier für Costume wird unter meiner Leitung mit außergewöhnlich guten Kräften fortgesetzt. H. Moser geb. früher Alter Markt 67.

Im Monat September treten

## Winter-Preise

ein. Wir empfehlen daher schon jetzt, zu den gegenwärtigen Sommer-Preisen den Winterbedarf in Kohle zu beziehen, und zwar:

### Ia. O.-S. Würfel- oder Nusskohle I.

pro Centner 97 Pf.

Ia. O.-S. Steinkohlen-

Briquettes

pro Centner 90 Pf.

bewährtes billigstes Heizmaterial,

frei Keller u. Stockwerke.

Wie bekannt, liefern wir der sicheren Kontrolle wegen die Kohlen in plombirten Säcken à 1 Centner, und bieten außerdem noch folgende große Vorräte:

1) Wir übernehmen volle Garantie für die Richtigkeit des Inhalts, u. zw. eines vollständigen Centners pro Sac.

2) Während des Transports der Kohle rc. kann nichts entwendet werden, da bei Ablesefer der Plombenverschluß an den Säcken unversehrt sein muß.

Dieselben geschätzten Konsumanten, welche durch Umzug oder sonstige Hindernisse ihren Winterbedarf noch nicht beziehen können, wollen uns dennoch ihre werthen Aufträge baldigt aufkommen lassen, da wir die bis zum 15. September bestellten Kohlen auf unseren Lagerplätzen reserviren, und dieselben alsdann nach Wunsch bis zum 10. Oktober er. ablefern.

## Gruhl & Balogh,

Posen, vor dem Berliner Thor.

Waggonladungen zu Engros-Grubenpreisen.

## Künstliche Zähne, Plomben!

### C. Sommer

7218

Wilhelmsplatz 5.

Garantie für reelle Arbeit

bei sehr mäßigen Preisen

Bahn-Atelier

P. Meyer.

Künstl. Zähne, Plomben rc.

Reparaturen.

Neelle Arbeit bei billigster

Preisnotirung. 10403

Alter Markt 43.

„Filz-Hüte“

zum Umformen nach den neuesten

Modellen werden jetzt schon an-

genommen im Bürgeschäft von

Will. Schwarz,

Krämerstr. 17. 10589

(Wirtschafts-Verband)

Sandwichen mit Johannis-

roggen kaufen jedes Quantum ab

Station gegen Caffe und Franco-

Säcke. 10513

Jacob Beermann,

Schwerin a. Wartke.

100 000 Sacke, einmal gebr.,

groß u. stark, für Getreide, Kart-

toffeln, à 30 u. 25 Pf. Probod.

a : 5 St. verl. geg. Nachn. unt.

Angabe der Bahnstation. Max

Mendershausen, Cöthen i. A. 10430

Alles Zerbrocene

Glas, Porzellan, Holz u. s. w. füttet

Plätz-Staufer-Kitt.

Gläser zu 30 und 50 Pfsg. bei

5997 Paul Wolff,

Drog., Wilhelmspl. in Posen.

## Violin-Institut,

### Breslauerstr. 9. 10420

### Schüleraufnahme.

Der Unterricht beginnt am Donnerstag, den 17. d. M. Einzel-

Unterricht auch außer dem Hause.

### Berthold Neumann.

## Institut

### für Klavier, Violoncell- u.

### Violinspiel,

St. Martinstr. Nr. 13, II. Aufnahme neuer Schüler täglich von 12—2 Uhr. 1

## Locales.

(Fortsetzung aus dem Hauptblatt.)

**m. Die Quellwasserleitung.** Von zuständiger Seite wird uns mitgeteilt, daß jetzt täglich in 24 Stunden ca. 1000 Kubmtr. Quellwasser nach der Stadt befördert werden. Dieses Quantum wird bisher nur aus dem im vorigen Jahre angelegten neuen Brunnen aus dem sogenannten Stadtbassin entnommen. Zur Zeit ist man damit beschäftigt, die beiden Raczynskischen und die beiden Lazarettbassins je um 6 Mtr. zu vertiefen. Nach Fertigstellung dieser 4 Brunnen, die voraussichtlich in 4 Wochen beendet sein wird, erwartet man mit Bestimmtheit, daß mindestens weitere 1000 Kubmtr. Wasser zur Verfügung stehen werden. Würde das jetzt nach der Stadt beförderte Wasser von der Bürgerschaft wirklich benutzt, so könnte pro Kopf der Bevölkerung bei ca. 70 000 Einwohnern jetzt schon pro Tag 14 Ltr. verbraucht werden. Nach Ablauf der oben erwähnten 4 Brunnen wird es bestimmt möglich sein, täglich 28 Ltr. pro Kopf zu verwenden. Dieses Quantum muß vollständig ausreichen, um die Stadt bei Ausbruch einer Epidemie mit Trink- und Wirtschaftswasser zu versorgen. In einem solchen Falle könnte das Wassernetz an der Warthe geschlossen werden. Über die Qualität des Wassers ist vor einigen Tagen wiederum ein Gutachten vom hygienischen Institut in Berlin eingelaufen, welches die Vorzüglichkeit des Wassers anerkennt. Die Temperatur des Quellwassers betrug am 11. d. Mts. des Nachmittags zwischen 3 und 5 Uhr in den Quellenbrunnen 19 Grad Celsius, an den einzelnen Quellständern in der Stadt 13 bis 15 Grad Celsius. Die Temperatur des filtrierten Wartewassers betrug zur selben Zeit 20 Grad Celsius, also bedeutend mehr als das Quellwasser. Die Erhöhung der Temperatur zwischen den Quellenbrunnen findet dadurch statt, daß das Wasser mit großer Geschwindigkeit durch die engen Rohre getrieben wird und ferner dadurch, daß die umhüllenden Erdschichten Sand, Lehm oder Leite ihre Wärme an die Wasserrohre abgeben. Am deutlichsten werden die Temperaturdifferenzen im Winter zum Vorschein kommen. Es wird sich da herausstellen, daß das filtrierte Wartewasser 2 Grad Celsius hat, wogegen das Quellwasser kaum weniger wie 11 Grad haben wird. In den letzten Tagen sind fast an allen Quellständern Trinkbecher angebracht worden. Hoffentlich wird mit denselben etwas schonend umgegangen werden, damit nicht eine zu häufige Erneuerung stattzufinden braucht. Ferner wird beabsichtigt, um das Spielen der Kinder an den Wasserausläufen zu verhindern, die Häbne an ihren Enden mit scharfen Spitzen zu verleihen, sodass ein Zuhalten der Auslauffüßen mit der Hand nicht mehr möglich ist.

**n. Ferienkolonie.** Die vier Landkolonien aus Piazzesi, Kurnik und Poln. Neitkow sind heute Nachmittag nach Posen zurückgekehrt. Auf dem Bahnhofe wurden die Kinder, welche sich durchweg sichtlich erholt haben, von den Eltern und Geschwistern in Empfang genommen. Die übliche Vorstellung der heimgekehrten Kolonisten wird in den nächsten Tagen stattfinden.

**p. Der Bundesstag der Kriegervereine in Straßburg** hat auf Antrag des Posener Provinzial-Landwehr-Verbandes den kommandirenden General des V. Armeekorps v. Seest einstimmig zum Ehrenmitglied des deutschen Kriegerbundes ernannt. Herr General-Landschäfts-Rath Ausner wurde als Beisitzer in den Bundesvorstand gewählt.

**\* Helm ab zum Gebet!** Am 10. August waren 80 Jahre verflossen seit dem Tage, an welchem König Friedrich Wilhelm III. von Neudorf in Silesien aus an seine kommandirenden Generale den Befehl erließ, daß bei allen Truppen des Morgens nach der Rebelle und des Abends nach dem Zapfenstreich (Retraite) ein Gebet zu verrichten sei, wie dies heute noch in der preußischen Armee üblich ist. Über den Ursprung und die bezügliche Allerhöchste Ordre, welche den Truppen unter dem 19. August 1813 mitgetheilt wurde, ist folgendes in den Acten verzeichnet: Die blutige Schlacht bei Groß-Görschen war am 2. Mai 1813 geschlagen; nahe an 8000 Verbündete und ebensoviel Franzosen bedeckten das Schlachtfeld. König Friedrich Wilhelm III. und der Kaiser von Russland verweilten bis 10 Uhr auf dem Schlachtfelde, wo sie den Verwundeten Trost und Hilfe angeboten ließen. Die Nacht hatte ihre dunklen Fittiche über das Ehrenfeld gebreitet von dem das Wimmern und Achzen der Verwundeten und Sterbenden schaurig in die Nacht hineinklang. Die Monarchen ritten die Front ihrer Krieger entlang. Auf dem russischen Flügel angelangt, wurden sie mit Trommelrhythmus begrüßt, der in den russischen Zapfenstreich überging; die Musik fiel ein und spielte das ergebende Gebet. Die Hörer entblößten sich. Der König war tief gerührt und konnte seiner Eregung auf dem Heimritt nach Großschön nicht Herr werden. Der Eindruck war ein zu überwältigender gewesen, als daß das empfängliche Gemüth des Königs denselben hätte vergessen können. Während des Waffenstillstandes vom 5. Juni bis 10. August brachte der König seinen längst gehegten Plan, diese so ergebende Feierlichkeit auch in seiner Armee einzuführen, zur Ausführung. Im Hauptquartier zu Neudorf, zwischen Reichenbach, Schweidnitz und Peterswaldau fand die erste Aufführung statt. Hier wurde zum erstenmal: „Helm ab zum Gebet!“ kommandirt.

**\* Umschaltung.** Nach einer Verfügung der Regierung, Abteilung für Kirchen- und Schulwesen werden die evangelischen Haussväter des Guts- und Gemeindebezirks Galewo-Barzellen, Kreises Kołomia, aus ihren bisherigen Schulverbünden ausgeschult und mit der evangelischen Schulsozietät in Ladenberg vereinigt.

**\* Vereinigung zweier Gutsbezirke.** Durch königl. Erlass vom 5. Juli 1893 werden die Gutsbezirke Kotowice und Pawlowek im Kreise Breslau zu einem selbständigen Gutsbezirk unter dem Namen „Kotowice“ vereinigt.

**p. Der Selbstmörder**, welcher gestern Abend seinem Leben im Glacis des Kernwerts durch Ersticken ein Ende mache, ist in der Person eines jungen Kaufmanns rekonnoirt worden. Der selbe war in einem höheren Geschäft in der nächsten Umgebung Posen angestellt. Über das Motiv zu der That wird wahrscheinlich erst die eingeleitete Untersuchung vollständige Aufklärung geben.

**\* Warnung.** Es ist wiederholt vorgekommen, daß die Lungen geschlachteter Thiere aufgeblasen und im aufgeblämt Zustande in den Handelsverkehr gebracht worden sind. Demgegenüber wird jettens des Regierungspräsidenten darauf aufmerksam gemacht, daß die Lungen ebenso, wie überhaupt alle im Nahrungsmittelverkehr mit verwendbaren Theile der Schlachthiere unter den Begriff „Fleisch“ fallen und daher in Gemäßheit der Polizei-Verordnung, betreffend das Verbot des Aufblasens des Fleisches, vom 5. März 1885 nicht aufgeblasen werden dürfen. Ertheilt das Aufblasen der Lungen bei den nach jüdischem Brauche geschlachteten (geschächten) Thieren nothwendig, so darf dieses Fleisch weder verkauft noch feilgeboten werden.

**\* Verlegung von Jahrmarkten.** Der für die Stadt Bielichowo, Kreis Schmiegel, auf den 22. August d. J. anberaumte Jahrmarkt ist auf den 23. August d. J. verlegt. Ferner ist der für die Stadt Raszko, Kreis Adelau, auf den

12. September d. J. anberaumte Jahrmarkt auf den 14. September d. J. verlegt worden.

**o. Auf der Allerheiligen- und Thorstraße** sind nunmehr wieder, nachdem die Kanalisation dieser Straßen beendigt und das Pflaster wieder hergestellt ist, geordnete Zustände eingetreten. Das ist um so angenehmer, als beide Straßen von zahlreichen Schulfürstern und Gymnasten passirt werden, welche die fünfte Stadtschule, bzw. das Marien-Gymnasium besuchen. In den letzten Wochen vor den großen Ferien mußten in diesen Straßen infolge der Aufgrabungen mancherlei Unbequemlichkeiten in Kauf genommen werden. Ein Theil derselben besteht allerdings dadurch weiter, daß an der Ecke beider Straßen zwei größere Neubauten aufgeführt werden, welche den Bauunternehmer Herrn Poltryka aus Winiary zum Bauherrn haben. Auf dem Neuen Markt, in der Windgasse, Schlosser- und Taubenstraße sind die Kanalarbeiten gleichfalls vollendet.

**\* Auf den neuen Quittungskarten** für die Invaliditäts- und Altersversicherung ist auch ein kurzer Vermerk über die jetzt allgemein vorgeschriebene Form der Entwertung durch Eintragung des Datums aufgenommen worden. Ferner ist mit Rücksicht darauf, daß von einer Reihe von Ausgabestellen besondere Listen über die von ihnen ausgestellten Quittungskarten geführt werden, auf der Außenseite der Karte, um zum Umtausch eingerichtete Quittungskarten in solchen Listen schnell und sicher auftreffen zu können und diejenigen Unzuträglichkeiten zu vermeiden, die sich insbesondere in gröberen Städten bei Versicherten mit gleichlautenden Namen leicht herausstellen, neben der Bezeichnung der Ausgabestelle für die Eintragung der Listen-Nummer Gelegenheit geboten werden. Zur Bemerkung von Mißverständnissen ist durch eine Fußnote darauf hingewiesen worden, daß der betreffende Vermerk zu durchstreichen ist, sofern die Ausgabestelle eine Liste der Quittungskarten nicht führt.

**o. Die Birnenernte** fällt diesen Sommer bei uns sehr reichlich aus, und da diese Frucht sich jetzt in voller Reife befindet, bildet sie auf dem Obstmarkt den Hauptartikel. Die Birnen sind unter allen Obstarten am auktorreichsten und in fast ungezählten Spielarten kultiviert. Birnen gibt deren nicht weniger als 1500 an. Größe, Farbe und Geschmak der Birnen sind eben so sehr verschieden wie die Namen, von denen unter anderen die Weinbirnen, Buderbirnen, Tafelbirnen, Bergamotten und Blancken zu den bekanntesten gehören und in allen besseren Obstgärten anzutreffen sind. Herrliche Früchte edelster Art aus Kunigärtnerien bieten uns alle besseren Delikatessen, doch sind diese Früchte theuer. Die Dauerhaftigkeit der Birnen ist weit geringer als die der Apfel; doch lassen sich einige späte Sorten bis in den Winter aufbewahren, wo sie dann vorzüglich schmecken.

**p. Die früheren städtischen Nachtwächter** waren heute im Szymanski'schen Lokale in der Thorstraße versammelt, um über gemeinsame Schritte zwecks Erlangung einer Unterstützung vom Magistrat zu berathen. Die Versammelten wollen eine bezügliche Petition an die städtischen Behörden richten.

**p. Auktion des Landgestüts Birke.** In der heute Morgen in der Offiziersreitbahn abgehaltenen Auktion des Landgestüts Birke waren 13 Hengste zum Verkauf gestellt. Der höchste erzielte Preis stellte sich auf 1300 M., der niedrigste auf 200 M. Für weniger als 500 M. wurden sechs Pferde, zwischen 500 und 1000 M. fünf Pferde und für mehr als 1000 M. zwei Pferde verkauft.

## Polnisches.

Posen, 12. August.

**d. Eine polnische Wählerversammlung** findet am 16. d. M. an Stelle der Wählerversammlung statt, in welcher vor etwa 1½ Wochen das zurückstehende Kreis-Wahlkomitee Bericht über seine Tätigkeit erstatten, und ein neues Wahlkomitee gewählt werden sollte, die jedoch aufgelöst wurde. Für die neu anberaumte Wählerversammlung sind nun vom Komitee verschiedene Maßregeln getroffen worden, um dieselbe vor der Auflösung möglich zu bewahren. Zunächst wird mit Rücksicht darauf, daß in Folge der zweimaligen Wahlen zum Reichstage und mehrerer Wählerversammlungen die Kasse erschöpft ist, von jedem, der an der Versammlung teilnehmen will, und im Übrigen zu derselben berechtigt ist, ein Eintrittsgeld von 20 Pf. erhoben; ferner dürfen Dejenigen, welche noch nicht zur Wahlberechtigung erforderliche Alter haben, auch nicht Wähler der Stadt Posen sind, an der Versammlung nicht teilnehmen; sie müssen demgemäß beim Eingange ihren Steuertitel oder die Meldungskarte für das laufende Jahr vorzeigen; die Meldungskarte stellt den betr. Revierkommissar aus. Die Ordnung im Versammlungsraume wird durch Vertrauensmänner, welche durch Abzeichen kennlich gemacht sind, aufrecht erhalten werden.

**d. Polnische Volksversammlungen** werden gegenwärtig in unserer Provinz mehrere abgehalten. In Bromberg findet am 13. d. M. eine vom polnischen Wahlkomitee ausgehende Versammlung statt; die hälftige Wahlperiode dieses Komitees ist bereits am 5. d. M. abgelaufen. — In Görlitz wird am 20. d. M. eine Versammlung abgehalten, auf deren Tagesordnung folgende Gegenstände stehen: Erörterung der Frage, weswegen sich unter den Polnischen Parteien gebildet haben, welche gegen einander feindlich gesinnt sind; die Angelegenheit der Unterstützung von Volkszeitungen u. s. w.

**d. In dem hiesigen polnisch-katholischen Gesellenvereine**, über welchen, wie neulich mitgeteilt, der Geistliche Stachel das Patronat überlegte, nachdem die Versammlung den Antrag des Geistlichen, den bisherigen Vorsitzenden des Vereins, Dr. Szymanski, abzusehen, abgelehnt hatte, wurde in der gestrigen Sitzung ein Schreiben des Vorsitzenden verlesen, in welchem dieser erklärte, er lege sein Amt nieder. Es wurde nun beschlossen, an den Geistlichen Stachel eine besondere Deputation zu senden, welche denselben ersuchen soll, das Patronat über den Verein wieder zu übernehmen. An den Dr. Szymanski, welcher gegenwärtig nicht in Posen ist, soll ein Dank-Telegramm für dessen Bemühungen übergeben.

**d. Der Verein polnischer Buchdrucker in Posen** hält morgen im Schützengarten sein Sommervergnügen ab.

**d. Der hiesige polnische Mäzeneverein „Utrzenka“** hielte am 13. d. Mts. eine Sitzung in seinem Kaffeehaus Große Gerberstraße 45 ab. In derselben werden unter Anderem Vorträge über das Kartenspielen in und außerhalb Posen und über die Trunkfahrt in Warschau gehalten werden.

**d. Der Ingenieur der Elektrizitäts-Gesellschaft „Helios“** in Köln, welcher diese Gesellschaft in Posen vertritt, ist ein Sohn des Redakteurs der „Gaz. Tor.“, Herrn Ignaz Dantlewski in Thorn.

**d. Die Polen in Karlsbad** beabsichtigen mit Rücksicht darauf, daß alle anderen Nationen dort Denkmale ihrer berühmten Landsleute haben, einen Aufruf an die dortigen polnischen Badegäste zu erlassen, in welchem sie dieselbe zu Beiträgen zu einem Denkmal des Dichters Adam Mickiewicz, welcher öfters in Karlsbad gewesen ist, auffordern.

**\* Verlegung von Jahrmärkten.** Der für die Stadt Bielichowo, Kreis Schmiegel, auf den 22. August d. J. anberaumte Jahrmarkt ist auf den 23. August d. J. verlegt. Ferner ist der für die Stadt Raszko, Kreis Adelau, auf den

## Aus der Provinz Posen.

**C. Wollstein, 11. Aug.** [Schieferdecker-Innung.] Staatsbeihilfe. Die in der Bildung begriffene Siegel- und Schieferdecker-Innung zu Koppen, Kreis Züllichau-Schwiebus, hat ihren Bezirk mit Genehmigung des Herrn Ministers für Handel und Gewerbe auf den Regierungsbezirk Posen ausgedehnt. Als Aufsichtsbehörde im Sinne des § 104 der Gewerbeordnung ist der Landrat in Züllichau bestimmt worden. — Dem Grundbesitzer Karl Wolff in Globen ist zur Aufforderung von Oedländereien für das laufende Rechnungsjahr eine Staatsbeihilfe von 100 Mark bewilligt worden.

**d. Neustadt b. Pinne, 11. Aug.** [Unglücksfall] Durch unvorsichtiges Umgehen mit feuergefährlichen Gegenständen sind wiederum einige Menschenleben gefährdet worden. Gestern Nachmittag nämlich fanden vier Knaben in unmittelbarer Nähe der Stadt eine Patrone und, um zu sehen, ob dieselbe noch ihre Wirkung hätte, legten sie dieselbe auf Stroh und zündeten letzteres an. Sogleich entlud sich die Patrone und beschädigte drei von den Knaben — der jüngste derselben war vorher aus Furcht wegelaufen — in mehr oder minder erheblicher Weise. Der älteste 11 Jahre alte zum Beispiel hier weinende Knabe verlor das rechte Auge während die Anderen verschiedene Verletzungen im Gesicht und an der Brust davontrugen.

**o. Krötschin, 11. Aug.** [Aus der Garnison.] Gestern traf der neue Kommandeur der 10. Division, Herr Generalmajor v. Kitzing, von Adelau kommend, woselbst er dem Geschäftsschreiber des Füsilier-Regiments v. Steinmeier (Westfäl.) Nr. 37 beigevoht hatte, hier ein. Den General zu Ehren fand im hiesigen Offizierskasino ein Festessen statt. Heute wohnte der General der Feld-Dienstübung der beiden hiesigen Bataillone des Füsilier-Regiments von Steinmeier und der in Münich garnisonirenden vier Schwadronen des 1. Westpr. Ulanen-Regiments, Kaiser Alexander III. von Russland, welche in der Nähe von Zduny stattfand, bei. Am Sonnabend, den 12. d. M., Nachmittags 5 Uhr, findet in dem Vergnügungs-Etablissement Grögersruh hieselbst für die Mannschaften des hiesigen Regiments eine Nachfeier statt.

**p. Kolmar i. B., 11. Aug.** [Gestorben.] Nach langerem Leid starb heute hieselbst der königliche Kellspphyitus und Geheimer Sanitätsrat Herr Dr. Rudolph Chrzescinski im Alter von 74 Jahren. Seit dem Jahre 1863 hat er das hiesige Gymnasium unterrichtet und hat es verstanden, sich während dieser Zeit die Liebe und Achtung aller hiesigen Bewohner zu erwerben. Er war auch Ehrenmitglied des hiesigen Kriegervereins.

**p. Kolmar i. B., 10. Aug.** [Prinz Albrecht] hat sich sehr anerkennend über die Vorträge des Gesangvereins „Concordia“ nach der Einweihungsfeier des Krankenhauses ausgesprochen. Der Festhymnus hat sowohl auf ihn wie auch auf die der Feier bewohnenden Herrschaften einen großen Eindruck gemacht. Der Gesang wurde von fünf Dragonern mit Blasinstrumenten begleitet und vom Komponisten der Hymne, Musikkreis Lehrer Starke, selbst dirigirt. Das Titelblatt des dem Prinzen überreichten Notenstücks wurde vom Kaufmann Arthur Michaelis hieselbst entworfen und in geschmackvoller Weise ausgeführt. Es trägt oben die Königskrone, das preußische, braunschweigische und deutsche Wappen; in der Mitte das Johanniterkreuz und unten das Wappen der Stadt Kolmar. Die Inschrift lautet: Sr. königlicher Hofschafter dem Prinzen Albrecht von Preußen, Regenten von Braunschweig, Herrnmeister des St. Johanner-Hinterworts unterthänig überreicht vom Gesangverein „Concordia“ zu Kolmar i. B. Auch die innere Einrichtung des Krankenhauses gefiel dem Prinzen außerordentlich und besonders schenkte er den von Herrn Michaelis gelieferten medizinischen Instrumenten seine Aufmerksamkeit.

**o. Breslau, 11. Aug.** [Kriegerdenkmal. Gesangverein. Schützenverein. Unglücksfall.] Das Fundament zu dem hier zu errichtenden Kriegerdenkmal ist bereits fertig gestellt. Demnächst soll die feierliche Grundsteinlegung stattfinden. Bis jetzt sind an freiwilligen Gaben zu dem Denkmal 440.94 M. gespendet worden. Das Komitee richtet soeben in einem Aufruf an alle Bewohner des Kreises die Bitte, die Errichtung des Kriegerdenkmals am hiesigen Orte nach Kräften zu unterstützen. Auch ist eine Lotterie zum Besten der Errichtung des Denkmals genehmigt worden, dieziehung derselben wird am Tage der Grundsteinlegung stattfinden. — Gestern Nachmittag unternahm der hiesige Männergesangverein in Gemeinschaft mit dem Frauenchor einen Ausflug nach dem Schützenhaus. Hier entfaltete sich bald das bunte Leben; im Freien wurde dem Spiel und Tanz gehuldigt. Vom Frauenchor wurden unter Leitung des bewährten Sangesleiters Sommer mehrere Lieder vorgetragen, die den vollen Beifall der Anwesenden ernteten. Mit einbrechender Dunkelheit begab man sich in den Saal des Schützenhauses, woselbst noch ein kleines Tanzkärtchen stattfand. Gegen 11 Uhr Abends ging es in frohest Stimmung in gemütlichem Marche der Stadt zu, und in dem Bewußtsein, einen frohen, gemütlichen Nachmittag und Abend verlebt zu haben, trennte man sich. — Von dem hiesigen Schützenverein werden 10 Mitglieder an dem in Rogasen stattfindenden Märkisch-Posenen Bunde-Schreiszen Theil nehmen. — In dem nahen Neudorf schlug ein Pferd den Sohn des Ackerwirts Preuß so unglücklich, daß das linke Auge ganz zerschmettert war und das rechte ebenfalls schwer verletzt wurde.

**V. Graustadt, 11. Aug.** [Feuer. Feuerveränderung. Silberne Hochzeit.] Heute Nacht nach 12 Uhr brach auf dem Boden des Wohnhauses des Hauseiglers Szymanski in dem an die Stadt grenzenden Ober-Britischen Feuer aus, welches das Gebäude in kurzer Zeit in Asche legte. Mit großer Schnelligkeit pflanzte sich das Feuer auf das Stallgebäude fort, und auch dieses wurde ein Raub der Flammen. Während es dem Eigentümer Szymanski gelang, sein sämmtliches Mobiliar zu retten, fiel das des Maurers Reichert, welcher bei ersterem zur Miete wohnt, fast gänzlich den Flammen anheim. Reichert trifft ein bedeutender Verlust, da er unversichert war, aber auch Szymanski war nur möglicherweise versichert. Es liegt Brandstiftung vor, jedoch ist der Thäter bisher unermittelt. — Das dem Kaufmann Reichert zu Glogau hieselbst gehörige Hausgrundstück, welches mit einem jährlichen Nutzungsvertrag von 396 Mark zur Gebäudesteuer veranlagt ist, in den Besitz der Frau Pastor Antonie Schleifer geb. Wermelskirch zu Glogau übergegangen. — Herr Hotelbesitzer und Stadtverordneter Joseph Porada hieselbst, einer der angesehensten und in allen Bevölkerungsschichten unserer Stadt geschätzter und beliebter Bürger, feierte gestern mit seiner Frau das Fest der silbernen Hochzeit.

**ch. Rawisch, 11. Aug.** [Militärisches Personal. Schützenfest.] Seit dem 8. d. M. halten die beiden hier liegenden Bataillone auf dem Gelände des Gutes Carlsruh Schießübungen mit scharfer Munition ab. Um diesen Übungen beizuwöhnen traf heut der Kommandeur der 17. Infanterie-Brigade Generalmajor von Specht aus Glogau hier ein. — Rabbiner Dr. Löb hieselbst ist unter 37 Bewerbern einstimmig zum Landrabbiner der Regierungsbezirke Aurich und Osnabrück mit dem Sitze in Emden gewählt worden. Die Stelle ist eine definitive und umfaßt 29 Gemeinden. Mit derselben ist die Schul-

Inspektion über die öffentlichen jüdischen Elementarschulen des Rabbinatsbezirks verbunden. Dr. Löb ist erst einige Jahre hier und war früher Rabbiner in Samter. Die jüdische Gemeinde sieht ihn sehr ungern scheiden. — Bei dem gestern beendeten, den Schluss des diesjährigen Königs- und Brämienschlechens der hiesigen Schützengilde bildenden Abschleichen wurde Sellermeister Otto Schulz König und Barbier Meschke zum Marschall. Der am Tage vorher gefeierte Schützenball war zahlreich besucht, verlief recht fröhlich und befridigte allgemein.

Wongrowitz, 11. Aug. [Grundsteinlegung.] Am 9. d. M. fand die feierliche Grundsteinlegung der neu zu erbauenden evangelischen Kirche in Groß-Wixkowitz unter reger Beteiligung der Gemeindemitglieder statt. Die Feier begann um 11½ Uhr mit Gesang. Hierauf hielt Herr Pastor Niedel die Festpredigt. Nach abermaligem Gesange und Verlesung der Urkunde durch Herrn Altturgutsbesitzer Cornelsen Dombrowo wurde die Urkunde versiegelt und es erfolgten von Seiten des Gemeinderathes und der geladenen Gäste die üblichen drei Hammerschläge. Mit einem vom Herrn Superintendenten Schulz-Wongrowitz geprönen Gebet und dem Liede: „Nun danket alle Gott“ schloß die Feier.

i. Gnesen, 11. Aug. [Besitz-Veränderung.] Der Wurstfabrikant Mühlbradt hier bat das dem Kaufmann A. Nadelmann in Berlin gebürtige, wieselst in der Friedrichstraße belegene Grundstück für 63.000 Mark käuflich erworben.

Weihenheide, 10. Aug. [Mord oder Selbstmord?] Gestern verbreitete sich hier die Kunde von einem unter eigenhümlichen Umständen stattgehabten Todesfall auf dem Rittergute Klein Wissel. Die Ehefrau des Arbeiters K., welche schon lange frank war, wurde in einem in der Stube befindlichen Wasserfaß tot aufgefunden. Es ist nun der Verdacht rege geworden, daß der Mann der Verstorbenen die That ausgeführt hat, wofür eine Reihe von Umständen zu sprechen scheinen. K. hat sich auch sonst verdächtig gemacht. Am Tage nach dem Tode seiner Frau hat er in aller Eile mehrere Gegenstände verkauft und sich nach Kaiserwalde begeben. Er wurde von hier nachts abgeholt und mit seinem bei ihm wohnenden Vater verhaftet. Näheren Aufschluß dürfte die gerichtliche Untersuchung und die wahrscheinlich stattfindende Obduktion der Leiche ergeben.

Samotchin, 10. Aug. [Gaunderin.] Als eine gewlegte Diebin entpuppte sich das Dienstmädchen Meyer, welches bei dem Kaufmann Berg einige Wochen in Stellung war. Während der kurzen Zeit hat sie ihre Dienstherrschaft um Waaren im Werthe von etwa 150 Mark bestohlen, indem sie mittels Nachschlüsseln den Laden öffnete und dort Kleiderstoffe, Schürzen, Blusen u. s. w. an sich nahm. Die Mutter war die Heherin. Außerdem stahl die M. bei dem Seiler Schendel, wieselst sie täglich Milch holte, einen goldenen Ring und eine Brosche. Bereits als Schulmädchen hat die M., die heute 19 Jahre alt ist, wegen Beträgerien gerichtliche Strafe erhalten.

Inowrazlaw, 11. Aug. [Selbstmord.] Brandstiftung? Gestern Abend erhängte sich in den Soolbab-Anlagen an einem Baum ein etwa 60 Jahre alter, hier angeblich wegen Anfang eines Gutes sich aufhaltender Mann. Nach dem in seinen Taschen vorgefundenen Tauschein geht hervor, daß derselbe der Sohn des Guischafters, späteren Gutsbesitzers Evers zu Leezen ist. Die Motive zu dieser unseiligen That sind nicht bekannt. Die Leiche wurde heute Morgen nach der städtischen Leichenschauhalle geschafft. — Wegen vorsätzlicher Brandstiftung wurde eine Frauensperson zur Haft gebracht, welche es unternommen hatte, gestern Abend in der 8. Stunde die Treppe in dem Hause des Herrn Kriteller mit Petroleum zu begleiten und darauf anzuzünden. Ihre Absicht, dadurch das Haus in Brand zu setzen, wurde jedoch vereilt, indem das Feuer von den Bewohnern alsbald bemerkt und im Keime erstickt wurde. Bei der Verhaftung räumte das Frauensimmer die That ein, wollte jedoch nicht angeben, aus welcher Ursache es zu dem Verbrechen geschritten. Nach erfolgter polizeilicher Vernehmung wurde die Brandstifterin dem Gerichte zur Strafung übergeben.

#### Aus den Nachbargebieten der Provinz.

Belylin, 10. Aug. [Eine ergötzliche Scene] spielte sich gestern auf dem hiesigen Wochenmarkt ab. Als eine der Käuferinnen die gekauften Waaren bezahlen wollte, fand sich in der Tasche zwar das Portemonnaie vor, aber ohne das kurz vorher hingelegte Geld im Betrage von 3 Mark. Da alles Suchen erfolglos blieb, äußerte die Käuferin, daß ihr das Geld gestohlen sein müsse. Der Verdacht fiel auf eine fremde Frau, welche sic plantlos zwischen den Besuchern des Marktes herumtrieb. Bei dem mit dieser Frau sofort angestellten Verhör kam es zu etwas erregten Auseinandersetzungen, wobei eine der Anwesenden der Fremden einen derben Bäckenstreich versetzte, welcher zur Folge hatte, daß dem Mund der also Gezüchtigten zum Ergözen der Umstehenden ein Zweimark- und ein Fünzigpfennigstück entfiel, welchen nach einiger Zeit noch ein Fünzigpfennigstück — zusammen die vermissten 3 Mark — folgte. Bei dem mit der Diebin durch den Amtsvoirsteher angestellten Verhör ergab sich, daß sie erst vor wenigen Wochen aus dem Buchthause zu Gordon entlassen worden ist und u. a. auch zwei Strafen wegen Taschendiebstahls erlitten hat. Die Diebin wurde dem Amtsgericht in Dirschau zugeführt.

Wehlau, 10. Aug. [Schwer bestrafster Scherz.] Ein junges Mädchen von 19 Jahren aus Imten bei Tapiau sah am Freitag ihren Bräutigam, den Stieffohn des dortigen Krugbesitzers, mit einer umgehängten Flinte nach den Erlengebüschern gehen. Um ihn zu überraschen, schlich sie ihm nach. Es gelang ihr auch, ganz unbemerkt in seine Nähe zu kommen, und nun heiste sie scherzend ihm die Hände vor die Augen. Da plötzlich — krachte ein Schuß — das Gewehr war durch einen unaufgelisterten Zufall losgegangen — und das Mädchen stürzte getroffen zu Boden. Der junge Mann trug sie nach dem nahen Dorfe in die Wohnung ihrer Eltern. Am anderen Tage war die Braut eine Leiche. Ihre letzten Worte, bevor sie das Bewußtsein verloren, waren an ihren Bräutigam gerichtet: „Weine nur nicht, ich war ja selbst schuld.“ Die ganze Gegend nimmt an dem traurigen Schicksal der beiden jungen Leute innigen Theil.

#### Landwirthschaftliches.

Weseritz, 11. Aug. Der Weizen ist bereits gemäht und wird stellenweise eingefahren. Voraussichtlich wird die Weizernte nicht so günstig ausfallen, als die Roggenrente; denn der Weizen zeigt einen sehr ungleichmäßigen Stand, da die Dürre viel Brandstellen hervorgerufen hatte, und ist im Stroh hinter der normalen Länge zurückgeblieben. Auch wird der Körnerertrag weniger befriedigen, weil der brandige Roggen taube oder mit verflümmelten Körnern versehene Aehren hat. Ein solches Getreide hat auch einen minderen Wert. Die Gerstenernte ist beendet und befriedigend ausgefallen. — In Folge der feuchten Witterung der letzten Wochen zeigen Kartoffeln und Rüben einen vorzüglichen Stand. Die ersten haben reichlich Knollen, und wenn dieselben bei geeigneter Witterung die gehörige Größe erreichen, so steht eine reichliche Kartoffelernte in Aussicht. — Die Wiesen und Kleefelder stehen gut und es ist deshalb Aussicht vorhanden, daß der Futtermangel nicht allzugroß werden wird. — Auf dem heutigen Wochenmarkt wurde der Zentner Kartoffeln mit 2 M. be-

zahl. Die Preise für Getreide stellten sich folgendermaßen: Roggen 6,50 M., Gerste 6,50 M. und Hafer 8,50 M. pro Zentner. Getreide, das in früheren Jahren hier enorm teuer war, stellt sich in der letzten Zeit billiger. — Die Obstsorte ist hier in allen Fruchtgattungen, besonders in Äpfeln, recht befriedigend ausgefallen. Die Obstpreise sind daher mäßig.

#### Börsen-Telegramme.

Berlin, 12. August (Teleg. Agentur D. Heimann, Börs.)									
Weizen still			Epirinus flau						
do. Sept.-Okt.	159 25	153 50	70er lolo ohne Faß	84 80	84 70				
do. Okt.-Nov.	160 25	159 75	70er August	83 30	83 50				
			70er August-Sept.	83 20	83 50				
Roggen still			70er Sept.-Okt.	83 50	83 70				
do. Sept.-Okt.	143 -	142 50	70er Ott.-Nov.	83 60	83 90				
do. Okt.-Nov.	143 25	143 -	70er Nov.-Dez.	83 70	83 90				
Kübel fest			50er lolo ohne Faß	-	-				
do. August	47 40	47 30	Hafer						
do. Sept.-Okt.	47 40	47 3	do. August	163 75	164				
			Kündigung in Roggen			Wobl.			
			Kündigung in Epirinus (70er)	160,000 Ltr.	50er - 000 Br.				
Berlin, 12. August			Schlaf-Aukte.						
Weizen pr. Sept.-Okt.				159 -	158 75				
do. Ott.-Nov.				160 25	159 75				
Roggen pr. Sept.-Okt.				142 75	142 75				
do. Ott.-Nov.				143 25	143 25				
			Epirinus. (Nach amtlichen Notirungen.)						
do. 70er lolo				84 80	84 80				
do. 70er August				83 40	83 50				
do. 70er Aug.-Sept.				83 40	83 50				
do. 70er Sept.-Okt.				83 40	83 70				
do. 70er Ott.-Nov.				83 60	83 80				
do. 70er Nov.-Dez.				83 70	83 80				
do. 50er lolo				-	-				
						Nat. 11			
Do. 8%, Reichs-Ari.	85 25	85 10	Polin 1%	66 11	66 40				
Konsolid. 4%, Ari.	106 70	106 50	Bohl. 1%	64 -	63 50				
do. 8½%	99 90	99 90	Ungar. 1%	94 10	94 30				
Bo. 4%, Bisanbri.	102 70	102 80	do. 4% Kronen.	89 50	89 80				
Bo. 8½%, do.	96 80	97 10	Oest. Kreis. Alt.	200 -	200 10				
Bo. Reichenbriete.	102 90	102 90	Umbarten	42 -	42 10				
Bo. Prov.-Oblig.	95 9	96 10	Dist. Romm andltg.	174 30	174 40				
Oester. Banknoten	162 40	162 8							
do. Silberrente	91 30	91 60	Fondsstimmung						
Russ. Banknoten	212 85	213 45	geschäftslös						
Bo. Bod. Böldr.	101 10	101 10							

Opp. Südb. G. S. A.	68 50	69 75	Schwarzfond	223 50	226 -
Maien Luifglbt.	106 90	107 25	Dorin. Et. Pr. L. A.	56 50	56 75
Marienbl. Blan. bto.	68 50	69 -	Gessellrich. Kohlen	133 -	133 10
Griechisch 4% Golbr.	28 25	28 10	Epirinus. Steinfaß	34 75	34 90
Italienische Liente	86 60	86 80	Ullino:		
Wetzlauer A. 1890.	52 80	53 40	St. Wittelm. G. S. A.	96 90	96 74
Huffgofon/Val. 1890	98 40	98 25	Schweizer Peiz.	114 60	115 70
do. am. Orient. Ari.	-	66 60	Warch. Wiener	206 90	205 70
Rum. 4% Val. 1880	80 90	81 -	Berl. Handelsgeleit.	130 25	131 60
Serbische R. 1885.	73 50	74 60	Deutsche Bank. Alt.	150 40	150 60
Türk. 1½% Son. Ari.	22 50	22 55	Königs- u. Laurak.	98 60	98 60
Distonto-Komman.	174 50	174 6	Bochumer Gußstahl	121 5	119 50
Bo. Syltfahr. B. A.	-	-			
Nachbörse: Kredit	200 40.		Distonto-Kommandit	174 40	
Russische Noten	213 -				

#### Marktberichte.

Berlin, 12. Aug. [Städtischer Central-Biehöf.] (Amtlicher Bericht.) Zum Verkauf standen 3440 Rinder, davon 120 schwedische. Große Geschäftsunlust. Unter den Rindern befanden sich etwa 800 I. u. II. Klasse. Die Preise notirten für I. 53—55 M., feinste Waare darüber, für II. 47—50 M., für III. 36—42 M., für IV. 30—34 M. für 100 Pfund Fleischgewicht mit 20 Prozent Tara. — Zum Verkauf standen 5758 Schweine, darunter 705 Bakonier. Es blieb ein ziemlich großer Überstand. Nachgebende Preise. Die Preise notirten für I. 53—54 M., für II. 51—53 M., für III. 48—50 M. für 100 Pf. Fleischgewicht mit 20 Proz. Tara. Bakonier wurden wenig verkauft. Zum Verkauf standen 1070 Kälber. Der Markt wurde kaum geräumt. Die Preise notirten für I. 45—48 Pf., ausgesuchte Waare darüber, für II. 41—44 Pf., für III. 36 bis 40 Pf. für ein Pf. Fleischgewicht. — Zum Verkauf standen 18 019 Hamm. Feinste Lämmer schwach vertreten. Hammel mußten meistens billiger abgegeben werden und wurde der Markt nicht geräumt. Die Preise notirten für I. 38—42 Pf., beste Waare 48 Pf., für II. 30—38 Pf. für ein Pfund Fleischgewicht. Magereich etwa die Hälfte. Bessere Waare war zu mäßigen Preisen wenigstens abzusetzen. Geringere Waare war sehr vernachlässigt. Großer Überstand.

Breslau, 12. Aug. 9½ Uhr Vorm. [Private Bericht.] Landzufluhr und Angebot aus zweiter Hand war mäßig, die Stimmung bei unveränderten Preisen ruhig. Wizene ruhig, per 100 Kilo alter weifer 14,80—15,40 bis 15,80 M., gelber 14,50—15,10—15,70 M., neuer weifer per 100 Kilo 14,70—15,00—15,40 M., gelber per 100 Kilo 14,80—14,90 bis 15,30 M.

## Bekanntmachung.

Von heute ab beträgt bei der Reichsbank der Diskont 5 Prozent, der Lombardzinsfuß für Darlehen gegen ausschließliche Verpfändung von Schuldverschreibungen des Reiches oder eines deutschen Staates  $5\frac{1}{2}$  Prozent, gegen Verpfändung sonstiger Effekten und Waaren 6 Prozent.

Berlin, den 11. August 1893.

**Reichsbank-Direktorium.**

10527

## Konkursverfahren.

Im Konkurs über das Vermögen des Rittergutspächters Heinrich von Ryckowski, früher in Rybno law, soll eine Abschlagsverteilung erfolgen 10526

Hierzu sind M. 3900,84 verfügbare.

Zu berücksichtigen sind M. 39 008,31 nicht bevorrechtigte Forderungen.

Gniezen, den 11. August 1893

**Der Konkursverwalter  
Fromm.**

## Bekanntmachung.

Bei Regulierung der Wärme unterhalb Owiens in 1 bis 2 Kilometer Entfernung von der Ueberfahre am sogenannten duftern Winkel ist am linken Ufer ein Durchstich geplant, desgleichen ein solcher oberhalb der Eisenbahnbrücke bei Owiens bei Goloschin, deren Entwürfe im Amtszimmer des Unterzeichneten St. Martinstraße 64, III. zur Einsicht ausliegen. Zur Entgegnahme etwaiger Einwendungen gegen diese Bauausführungen wird am

Sonnabend, d. 19. d. M.,

früh 11 Uhr,

Termin angezeigt und können etwaige Einsprüche bis zum 26. d. M. erhoben werden.

Posen, den 9. August 1893.

Der Königliche Wasserbau-

Inspektor. 10571

J. V. Thomany.

## Bekanntmachung.

Die Bahnhofswirtschaft zu Strelno soll vom 1. Oktober 1893 ab neu verpachtet werden.

Angebote unter Anschluß der zu unterschreibenden Bedingungen sind bis zum 25. August 1893,

Vormittags 10 Uhr, in unserem Dienstgebäude, St. Martin Nr. 40 abzugeben, oder postfrei einzusenden.

Die Angebote müssen mit der Aufschrift: "Gebot auf Pachtung der Bahnhofswirtschaft zu Strelno" versehen und verschlossen sein.

Die Verpachtungsbedingungen sind gegen Einwendung von 50 Pfennigen von uns zu bezahlen.

Posen, den 9. August 1893.

Königliches Eisenbahn-Betriebs-Amt.

(Posen-Thorn).

Das am 13. April 1893 zu Groß-Bogorzaiki verstorbenen Fräulein Isabella Tschipke hat in ihrem Testamente u. a.

a. die Frau Julianna Demmin, früher in Schrimm,

b. die Frau Victoria Pochowicz, geborene Tschipke in Russisch-Polen,

c. den Thomas Radoszewski,

d. die Frau Anna Bielinska, geborene Gumprecht,

e. die unberechtigte Veronica Rajewska,

sämtlich unbekannte Aufenthalts, mit Vermächtnissen von 300 bzw. 3000 beginn. je 150 M bedacht.

Der unterzeichnete Anwalt, welcher gerichtszeitig zum Vertreter der unbekannten Berechtigten bestellt worden ist, fordert die genannten Personen auf, ihm ihren Wohnort anzugeben.

Roschin, den 9. Aug. 1893.

**Kantorowicz,  
Rechtsanwalt.**

Vor dem Ritterthore links auf dem Holzplate des Kaufmanns J. J. Lesser, über dessen Vermögen das Konkursverfahren schwelt — werden die Bau- und Nutzholzbestände:

Balken, Kantholz, Stammholzen, Stamm-, Bovs- u. Ausschub-Werter, eichene, fieberne und birkene Bohlen, Felgen und Speichen und eine Partie eichener u. fieberner Randbohlen z. um schnell zu räumen, billig verkauft.

Der Konkursverwalter 10566

Carl Brandt.

## Verkäufe & Verpachtungen

Meine obergährige

**Brauerei,**

im Betriebe, dicht vor der Garnisonstadt Inowrazlaw, will ich verpachten und kann sofort übernommen werden. Näheres 10512

25. August 1893,

Vormittags 10 Uhr, in unserem Dienstgebäude, St. Martin Nr. 40 abzugeben, oder postfrei einzusenden.

Die Angebote müssen mit der Aufschrift: "Gebot auf Pachtung der Bahnhofswirtschaft zu Strelno" versehen und verschlossen sein.

Die Verpachtungsbedingungen sind gegen Einwendung von 50 Pfennigen von uns zu bezahlen.

Posen, den 9. August 1893.

Königliches Eisenbahn-Betriebs-Amt.

(Posen-Thorn).

## Bekanntmachung.

Der Neubau eines einklassigen Schulhauses mit Apfisandstein nebst Wirtschaftsgebäude, Brunnen und Umnäherungen in Neudorf, Kreis Posen-Ost, einschl. der Hand- und Spanndienste, jedoch ausschl. der Titel Ins gemein, veranschlagt auf 14 512 Hermann Joseph in Posen, Gr. Gerberstraße Nr. 53.

**Sichere Erstben**

bietet sich durch Ankauf einer im besten Betriebe befindlichen Biegelei mit mächtigem Thonlager (ca. 600 Mille Umsatz) in d. Nähe d. Bahn und einer Kreisstadt bei geringer Auszahlung und hohem Gewinn. Selbstkäufer erhalten Auskunft bei 10322

Hermann Joseph in Posen,

Gr. Gerberstraße Nr. 53.

**Das von Leitke'schen Erden**

in Schmiegel gehörte Hausgrundstück mit Brauerei, Auslathank und Destillation, Speicher, Garten, 2 Scheunen und 70 Morgen Acker

soll ertheilungswert im Ganzen oder getheilt bei 24 000 M. Anzahlung verkauft werden. Wasser verhältnisse zum Brauen von Lager- und Einfachbier günstig. Jährlicher Nutzungswert 3600 Mark.

Nähere Auskunft erhält Frau Agnes Thomas in Posen, Grabenstraße 13, III.

Freitag,

d. 25. August 1893,

Vormittags 11 Uhr,

in meinem Geschäft: Zimmer,

Vittoriastraße 18, II. hier selbst angezeigt.

10594

Die Kostenanschläge, Zeichnungen und Bedingungen können vor dem Termin an der genannten Stelle eingesehen werden.

Posen, den 11. August 1893.

Der Königliche

Kreisbau-Inspektor.

J. V. Richter,

Königl. Regierungs-Baumeister.

## NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN.

### Beste und schnellste Verbindung mit Helgoland u. Norderney.

Tägliche Verbindung  
Bremerhaven Lloydhalle-Norderney

Schnelldampfer „Lachs“, Capt. Högemann

Schnelldampfer „Hecht“, Capt. Wurtmann

— beginnend mit dem 15. Juni. —

Tägliche Verbindung  
Bremerhaven Lloydhalle-Helgoland

Salonpostdampfer „Auguste Victoria“, Capt. Arp

— beginnend mit dem 1. Juli. —

### Absahrt des Schnellzuges.

Von Berlin Lehrter Bahn, 11. <sup>te</sup> Abt.	Von Braunschweig	12. <sup>te</sup> Mgs.
" Wien	" Hannover	3. <sup>te</sup> "
" Prag	" Köln	12. <sup>te</sup> "
" Dresden	" Münster	3. <sup>te</sup> "
" Leipzig	" Bremen	6. <sup>te</sup> "
" Magdeburg	" Ank. Bremerhaven Lloyd. 7. <sup>te</sup> "	
" Frankfurt a.M.	" Ank. Norderney	8. <sup>te</sup> "
" Cassel	" Helgoland	12. <sup>te</sup> "
" Berlin		
" Magdeburg		
" Eisonach		

### Rückfahrt von Norderney.

Abf. Norderney	9.- Verm.	Ank. Leipzig	11. <sup>te</sup> Abds.
Ank. Bremerhaven Lloyd. 2.- Nchm.	" Hannover	7. <sup>te</sup> "	
Abf. do.	" Braunschweig	12. <sup>te</sup> Mgs.	
Ank. Bremen	" Cassel	12. <sup>te</sup> "	
" Berlin	" Frankfurt	6. <sup>te</sup> "	
" Magdeburg	" Klin	10.- Abds.	

### Rückfahrt von Helgoland.

Abf. Helgoland	8.- Nachm.	Ank. Braunschweig	4. <sup>te</sup> Mgs.
Ank. Bremorh.-Geestende. 2. <sup>te</sup> Abd.	" Cöln	7. <sup>te</sup> "	
Abf. Geestende	" Berlin	7. <sup>te</sup> "	
Ank. Bremen	" Cassel	5. <sup>te</sup> "	
" Hannover	" Frankfurt	9. <sup>te</sup> "	

45 Tage gültige Sommerkarten für Helgoland und Norderney, letztere mit wahlweiser Gültigkeit über Bremerhaven oder Norddeich, werden auf fast allen grösseren Eisenbahn-Stationen ausgegeben.

Der Vorstand.

## Mein Hotel,

verbunden mit Kolonial-Warenhandlung in einer grösseren Stadt unweit Posen, an der Bahn, mit schönem Obst- und Gemüsegarten, 9 Morgen Weizenland, geräumige Ausspannung, großer Hofraum, Gericht u. Gymnasium im Orte, beabsichtige ich Familienverhältnisse wegen bald zu verkaufen.

Näheres zu erfragen unter T. K. in Buk vorlägernd.

## Ein Eckhaus

mit mehreren Läden und vielen Räumlichkeiten, gut verzinsbar, in bester Geschäftslage einer ardh. Provinzialstadt d. Provinz Posen, ist unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Offerten unter G. I. Exyed d. Sta. erbeten.

Das Jarotchner 10570

## Schützenhaus

in der nächsten Nähe der Stadt gelegen, in diesem Jahre zum grössten Theil neu gebaut, in herrlichem Kiefernwald belegen, mit Tanzsaal, Kegelhalle und Kegelbahn ist vom 1. Januar 1894 anderweit zu verpachten.

Pachtpreis nach Vereinbarung.

## Der Vorstand

der Schützengilde.

## Geschäfts-Verkauf!

Ein seit 20 Jahren bestehendes, vor 3 Jahren neu ausgestattetes, gut rentierendes Postzollamt, Glas-, Lampen- und Galanteriewaren-Geschäft ist sofort zu verkaufen.

Abr. erk. sub C. H. 100 post-

lagernd Inowrazlaw 10525

Damals aus dritting. Kiesen find.

Rath u. sihere Hilfe in d. selben! Werthe Adress.

erbeten u. P.R. 100 an d. Annons-

Bureau, Berlin, Alexanderstr. 70.

Blatts.

10459

48 Stiere, zur Mäst-

sich eignend, stehen auf

# Ch. A. Basteur's ESSIG-ESSENZ

v. MAX ELB in DRESDEN.  
Gesündester Tafel- & Einmache-Essig.

In Originalflacons für 10 ganze Flaschen Essig, mit Theilung zur augenblicklichen Bereitung je einer Flasche in richtiger Stärke für die Tafel oder zum Früchte-Einmachen. Vorrätig in den Sorten **naturel** oder auch **weinfarbig** 1 M., à l'estragon 1 M. 25 Pf., aux fines herbes 1 M. 50 Pf. In Posen echt zu haben bei:

Jacob Appel,  
Ad. Asch Söhne,  
R. Bareikowski,  
E. Brecht's Wwe.,  
Rudolf Chaym,  
A. Cichowicz,  
F. G. Fraas Nachf.,  
Ed. Feckert jun.  
Nachf.,  
B. Glabisz,  
Jasiński & Olyński,  
J. N. Leitgeber,  
Man verlange und nehme nur  
Elb's Essig-Essenz.

Internat. Ausst. Leipzig 1892  
Ehrenpreis des K. S. Staatsministerium  
und goldene Medaille.

7113



Diese hier dargestellten Objekte haben vor anderen ähnlichen Präparaten den Vorzug, daß sie geruch- und geschmacklos sind und sich nicht zersezern. Langjährige Erfahrung der Aerzte wie des konsumirenden Publicums bestätigen deren vorzügliche Wirkung bei:

**Scropheln.**  
**Schwächezuständen,**  
unregelmäßiger  
**Menstruation, Blutarmuth**  
und allen aus diesen resultirenden Leiden.

N.B. Um sich vor Nachahmungen zu schützen, wird erachtet, daß auf der grünen Umhüllung befindliche Unterschrift des Erfinders „Blancard“ zu beachten.



Die bis jetzt interimsistisch besetzte Kantor- und Schäferstelle ist vor 1. September mit einem Gehalt von 1500 Mk. und freier Wohnung zu besetzen.

Gesucht wird ein tüchtiger Bewerber (Inld) mit von streng orth. Rabb. belieben umgehend Abschr. ihrer Zeugnisse und Bericht über Lebenslauf an Unterzeichneten einzusenden.

Goslin i. B., den 9. August 1893.

Der Vorsteher.

S. Schlesinger.

Bevorzugt wird eine tüchtige Verkäuferin ist, findet bei mir vor 1. September dauernde und angenehme Stellung.

Poln. Spr. erwünscht. Offerten mit Photogr. u. Bezugn. erbeten.

Zum sofortigen Antritt eine tüchtige

10376

**Cassirerin**  
gesucht. Melbungen an die Exp. d. Sta. unter J. 20 erbeten.

Eine gewandte erste

10398

**Kuhrbeiterin,**  
welche selbstständig gut arbeitet u. tüchtige Verkäuferin ist, findet bei mir vor 1. September dauernde und angenehme Stellung.

Poln. Spr. erwünscht. Offerten mit Photogr. u. Bezugn. erbeten.

**J. Munter,**  
Labičkin Rgbz. Bromberg,  
Putz-, Galanterie- und  
Kurzwarengeschäft.

Suche per sofort einen evang., der poln. Sprache mächtigen

10433

**Lehrling,**  
Sohn anständiger Eltern.

**M. Suchowolski,**  
Thorn, Colonial-, Materialwaren-, Cigarren- und Weinhandlung.

Für mein Tuch-, Manufactur- und Herren-Gard. Gesch. suche zum 1. Okt. c einen tücht. jungen

10451

**Commis,**  
Christ od. Jfr., welcher der poln. Sprache vollst. mächtig sein muß. Offerten nebst Phot. erbeten.

**Ph. H. Friede,**  
Helmstedt b. Braunschweig.

Zum sofortigen Antritt werden mehrere tüchtige

**Kupferschmiede**  
auf Brennerei-Arbeit gesucht! Reisekosten vergütet!

10509

Oskar Klose, Konin in Russland.

**Commis jeder Branche**  
placirt schnell Reuters Bureau Dresden, Straße 18. 8518

Eine gute eingeführte, leistungsfähige

10244

**Hagelversicherungs-Gesellschaft**

wünscht gewandte Landwirthe welche sich eine dauernde, gut dotirte Lebensstellung schaffen

beschäftigen. Offerten mit Lebenslauf unter Chiffre M. S. 231 an Haasenstein & Vogler A.-G. Berlin W. 8. erbeten.

**Stellen-Gesuche.**

## Miet-Gesuche.

Berlinerstr. 18 sind vom 1. Oktober cr. zu vermieten:

3 geräumige Löden, davon 2 zu je 2 Schaufenstern. Sämtliche Schaufenster reichen von der Straßenfront bis in die Kellerräume; sämtlich vom 1. September zu beziehen. Näheres bei Herrn A. Cichowicz, Berlinerstr. 7.

Wasserstr. 2 Wohn. von 4 resp. 3 Stuben zu verm.

Große Gerberstr. Nr. 40 findet kleine und große Wohnungen zu vermieten. Näheres bei Sanitätsrath v. Gasiorowski, St. Martinstr. Nr. 26. 8835

In meinen Neubauten Mannstraße 11–13 sind per October herrschaftl. Wohn. zu vermieten. 8901

L. Jarecki.

Bei Beely Wilhelmstr. 5 ist per 1. Oktober a. c. ein Laden zu vermieten. 10034

Sandstr. 8

kleine saubere Wohnungen sofort.

Marktgasse ein Laden u. Schloßstraße 5, I. Et. 4 o. je 2 Z. als E. Gl. o. D. sof. z. v. Näheres daf. II. Tr. 10197

Al. Gerberstr. 9

möblierte Wohnung 2 Zimmer, Entrée, Balkon, auch Pferdestall sofort zu verm. 10261

Al. Gerberstraße 9

3 Zimmer, Küche und Zubehör vom 1. Oktober zu verm. 10260

Gerberdamm 1

4 Zimmer, Küche, reich. Nebengelaß, sowie 2 Zimmer, Küche und Zubehör v. 1. Oktober z. v.

Gr. möbl. Part.-Zim., sev. Eing., sofort zu vermieten

## St. Martin 46

6 Zimmer, Küche u. Nebengelaß, 2 Zimmer, Küche u. Nebengelaß per 1. Oktober zu vermieten.

1 Remise, 4 Blecken auch Comtoir, trocken, bequem, gleich ob. später b. zu vermieten. Näheres Materialgeschäft Fischerstr. 29.

Wohnungen von 3 Zimmern und Zubehör, Speicher und Remisen sind z. 1. Okt. od. sofort billig zu verm. Schifferstr. 15.

Vindensstr. 8, part. 2 senfr. Zimmer v. Oktober zu verm.

Markt 94, Eingang Krämerstraße 8, ist eine Wohnung von vier Zimmern u. Küche I. Etage zu vermieten. 10498

Jacob Wisch.

Markt 38/39, III. Et. 2 Zimmer und Küche mietfrei. 10511

Kleine Wohnungen von 2 und 3 Zimmern im Hause Töpferstr. 3 z. 1. Okt. c. zu verm. Näheres Löffelstr. 14, 1 Tr. r.

Lagerkeller,

geräumig und kühl, sind Lindenstraße 3 abzugeben. Näheres bei Adolf Baszynski, Gr. Gerberstr. 3.

Fischerei 78

Fröhlich-Schild 1–2 Stuben und Küche zu vermieten. 10476

Wasserstr. 57, III., 3 St., Küche u. Zubeh., Boderh., v. 1. Oktober für 300 Mk. z. verm.

Markt 63

ist e. Wohnung v. 4 hell. Zimmern und Zubehör per sofort ob. 1. Okt. zu vermieten. Näheres daselbst. 10531

Sommerwohnungen

find wieder abzugeben bei Gutsbesitzer 10572

Krautstrunk,

Kurnif.

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein eiserner 10562

## Gemüllkasten

ist zu verkaufen Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## Rosenfrühkartoffeln

liefern für M. 2,25 pro Ctr. frei ins Haus

Dom. Eduardsfelde

bei Posen.

Bestellungen nimmt entgegen

Kaufmann Oswald Schäpe.

Posen, St. Martin.

Ein gut erhaltenes Schlafsofa

sowie Kinderbettstall m. Matratze zu verl. St. Martin 68, II. I.

Ein eiserner 10562

## Gemüllkasten

ist zu verkaufen Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## 1 Wohnung

von 5 Zim., Küche, Keller, Boden, Mädchentimmer u. Closet ist Gr. Gerberstr. 18 z. 1. St. z. 1. Okt. zu verm. Näheres Bronnerstr. 1.

Ein sehr schöner 10582

## Vermissches.

**Die erste elektrische Bahnradbahn Deutschlands.** Die Barmer Bergbahn, welche die Stadt Barmen mit den Anlagen des Verschönerungsreins verbinden und weiterhin die Bevölkerung Barmens der Wermelskirchen-Bürger und Ronsdorf-Müngstener Thalbahn näher bringen soll, ist fertiggestellt und wird in den nächsten Tagen dem Verkehr übergeben werden: morgen, so schreibt man der „Köln. Btg.“ aus Barmen vom 8. August, wird die landespolizeiliche Abnahme erfolgen. Die Bahn beginnt auf dem im Innern der Stadt gelegenen Grundstücke Cleferstraße 36/8, übersteigt auf einer 19,4 m langen und 9 m breiten eisernen Brücke die Bergisch-Wärtsche Staatsbahn und biegt, nachdem sie die Kampfstraße in Strohschöhe gekreuzt, mit einer Steigung von 1:5,4 in die sehr steile Lufsenstraße ein. Hier kreuzt die Bahn die Gewerbeschulstraße, durchläuft die Luisenstraße, tritt dann nach Überquerung der Lichtenplatzerstraße in den Barmer Wald und endigt auf der Höhe des Bergkammes unweit des Töltelthumes. Unmittelbar an die elektrische Bahnradbahn wird sich eine Schmalspur-Abfahrtsbahn mit Locomotivbetrieb anschließen und eine Verbindung mit der Ronsdorf-Müngstener Eisenbahn herstellen, sodass die Ausflugsorte Morsbachthal, Müngsten, Burg, Eichbachthal und Thalperre von Barmen aus demnächst schnell und bequem erreicht werden können. Die elektrische Bahnradbahn ist 1630 m lang; die größte Steigung beträgt 1:5,4, die mittlere etwa 1:10. Außer den beiden Endstationen sind noch zwei Haltestellen vorgesehen. Die Bahn ist durchweg zweigleisig mit einer Spurweite von 1 m. Für den in der Straße gelegenen Teil der Bahn gelangten Rollenschiene, für die freie Strecke aber Vignolschienen zur Verwendung. Schienen und Bahnstange sind auf eisernen Querschwellen, deren Abstand durchgängig 1 m beträgt, gelagert. Um einen Abrutsch zu verhindern, sind Schienen sowohl wie Bahnstange mit Fußstützen, die hinter die Schwellen greifen, versehen. In Abständen von 30–40 m sind je 2 Schwellen auf tief fundirten kräftigen Widerlagsmauern verankert. Zur Umsetzung der Wagen an den beiden Endstationen dienen versenkte Schiebühnen, die mittels Elektromotoren angetrieben werden. Diese Bühnen stellen sich automatisch auf die Gleise ein, sodass besondere Bedienungsmanöver für dieselben nicht nötig sind. Als Betriebsmittel sind zunächst nur Personenwagen eingesetzt. Jeder Wagen hat 2 Bahnräder und 2 unabhängig voneinander wirkende Dynamomaschinen von je 26 Pferdestärken-Leistungen, die mittels Bahnrad-Uberleitung auf das mit der Bahnstange in Eingriff stehende Rad wirken. Jede Achse bezw. jedes Bahnrad ist mit einer selbstständigen Bremssvorrichtung versehen. Beide Bremsen können von jeder Endplattform aus durch je eine Handurbel mittels Schraubenspindeln angezogen werden. Außerdem ist unter dem Wagen eine automatische Bremse angebracht, die den Wagen unabhängig vom Führer feststellt, sobald eine bestimmte, genau zu regulierende Geschwindigkeit, etwa 3,2 Metersekunden überschritten wird. Die Zuleitung des elektrischen Stromes, dessen Spannung 500 Volt beträgt, erfolgt oberirdisch durch Kupferdrähte, die, über der Mitte der Gleise in etwa 5 m Höhe verlaufend, isoliert quer über die Straße gespannten Drähten aufgehängt sind. Die Querdrähte sind in der Straße an architektonisch durchgebildeten Mannequinanschrägen und in der freien Strecke an Holzläufen befestigt. Der mittels eines auf dem Wagendach angebrachten Contactarmes vom Fahrdraht entnommene Strom geht durch die Motoren des Wagens, geht die Bremse in Bewegung und wird dann durch die Schienen in die Centrale zurückgeführt. Die Centralstation zur Erzeugung des zum Bahnbetriebe erforderlichen Stromes befindet sich in den Erdgeschossräumen des unteren Bahnhofs und versorgt nicht nur die Bergbahn mit elektrischem Strom, sondern gibt letzteren auch zur Kraftleistung an Private ab. Bubem wird sie auch den Strom für die im Laufe des Herbstes zu bauende Straßenbahn liefern, welche den Mittelpunkt der Stadt Barmen mit dem Stadtteil Hedinghausen verbinden soll. Ein weiteres Projekt geht dahin, vom Marktviereck unweit des Bergbahnhofs eine Straßenbahn nach dem Stadtteil Wichlinghausen zu führen. Ferner besteht noch das für die Entwicklung der Verkehrsverhältnisse von Barmen und Elberfeld hochbedeutende Projekt, die beiden Schweizerstädte durch eine dem Buge der Wupper folgende elektrische Hochbahn zu verbinden.

**Auf dem ethischen Kongress in Eisenach** begann am Donnerstag die Diskussion über die Begründung eines die Organisationen der einzelnen Länder umfassenden „Ethischen Bundes.“ Das Wort nahm zunächst Dr. Coupland, der Delegierte der West London Ethical Society, in englischer Sprache. Er betonte, dass eine internationale Organisation der ethischen Bewegung außerordentlich förderlich auch für die Belebung und Erneuerung der ethischen Bestrebungen Englands sein würde, und versprach im Namen seiner Gesellschaft die stärkste Unterstützung. Nach längerer Erörterung über den „Ethischen Bund“

und die von ihm zu begründende Akademie für ethische Kultur, welche eine Hochschule, Seminar-Einrichtungen und Schulanstalten umfassen soll, ergab sich eine einmütige Zustimmung den Grundzügen der vorgelegten Organisations-Etikette. Ferner wurde beschlossen, ein Preisausschreiben beabsichtigt, um eine für Eltern und Lehrer bestimmte Handbuch zu erlassen. In die zu diesem Beibut ausgelegte Sammelliste wurden sofort 2900 M. eingezahlt. Am Donnerstag Morgen um 7 Uhr hatte Pfarrer Ziegler-Dobos eine sehr eindrucksvolle öffentliche Ansprache über den Werth des Lebens gehalten. — Am Freitag sprachen Dr. Emil Reich-Wien über „Die Kunst und das Volk“, ferner Rektor Dr. W. Maak-Breslau über „Das Verhältnis der Ethik zur Religion, insbesondere zum Christenthum“.

**Über den Begriff „Reisegepäck“** ist zwischen einem Berliner Braumeister und der Gepäckabfertigung der Nordbahn ein Streit entstanden. Der Braumeister unternahm von Zeit zu Zeit eine Fahrt auf der Nordbahn und führte dabei in einer besonderen Verpackung eine Quantität Flaschenbier bei sich, das er als Passagiergepäck aufzugeben pflegte. Vor einigen Tagen vermehrte nun der abfertigende Beamte die Annahme als Passagiergepäck mit der Bemerkung, dass als solches Bier nicht zugelassen werde; dies könnte nur gegen Erstattung der üblichen Fracht befördert werden. Der Braumeister musste daher eine Fracht entrichten, die etwa der Hälfte des Betrages gleichkommt, für welchen das Bier verlässlich ist. Um für die Zukunft sich zu entscheiden, erwog der Betroffene, dass der Abfertigungsbeamte auf seiner Forderung nicht bestehen könne, wenn das Bier statt als Passagiergepäck als „Reiseumuster“ deklariert würde. In Ausführung dieses Gedankens hat denn der Braumeister sogleich in dem betreffenden Orte mit verschiedenen Schankwirthen Verbindungen angeknüpft, sodass er sich bei der nächsten Tour als „Reiseender in Bier“ bezeichnen, nötigenfalls auch durch gut beleumundete Personen ausweisen kann und demgemäß die Beförderung von „Bierproben“ als Reisegepäck oder „Mustersendung“ oder unter irgend einer anderen die portofreie Beförderung sichernden Bezeichnung verlangen zu können hofft. In Fachkreisen sieht man mit Spannung der nächsten „Bierreise“ entgegen.

**Die Alphabeten Europas.** In der russischen Zeitschrift „Nedelja“ wird folgende Tabelle der des Lesens und Schreibens Unbildung gegeben. Derselbe hat in Prozenten: 0,2 = Sachsen, 0,3 = Norwegen, 0,4 = Bayern und Schweden, 0,6 = Preußen, 1,9 = Finnland, 9,0 = England, 9,5 = Frankreich, 23,6 = Österreich, 42,0 = Italien, 78,3 = Russland, 79,3 = Serbien, 82,0 = Rumänien, 85,0 = Bulgarien. Danach wäre Russland von den größeren Staaten Europas in Bezug auf Volksbildung an letzter Stelle.

**Über eine Jagd in Pommern** weiß die „Neue Deutsche Jagdzeitung“ folgende schöne Geschichte (ein Latein) zu erzählen: Zwei Knechte eines Bauern aus Treptow a. L. fuhren um Klee zu holen ins Feld. Da sahen sie in einem Wickenstück ein großes Wildschwein stehen, das seine grauswarze Schwarze nur leise schüttelte, während es emsig zu „brechen“ schien. Im Galopp ging es nun zurück ins Dorf, wo bald ein Jägerhaufen von acht Jägern zusammengetrommelt war, die nun, mächtig bewaffnet, sogar mit Musketen, ins Feld rückten. Die Hälfte dieser Arme war noch zu Fuß, doch verschwieg die Chronik, ob dies aus Eifer geschah. Als man etwa auf 200 Schritte an den immer noch fast unbewusst brechenden „großen Eber“ herangekommen war, wurde das Musketenfeuer eröffnet und zwar so glücklich, dass der große Eber sofort zusammenfuhrte und windab einige Schritte – kulierte, bis ihn die Jäger ansetzten festhielten. Einem Jägerhaus gab es dennoch nicht, denn man hatte nur zwei Löcher in einen alten aufgespannten Draht aufgehängt! — Regensburg ist geschossen!

**Schwierige Lebendrettung.** Aus Ostende schreibt man der „Köln. Btg.“: Ein hier weilender Büffel pflegt bei Eintritt der Hochsluth seine Elephanten an den Strand zum Bade zu führen. Einer der Dichtäuter hatte sich neulich auf eine Stelle gelegt, wo der Sand allzu weich war für sein Gewicht, so dass er einsank. Als die Wellen am höchsten gingen, schwankte er in nicht geringer Gefahr. Da eilte der Büffelbesitzer, ohne seine Kleider abzulegen, ins Wasser und legte dem Thiere zwei Stricke um, an denen nun, im Wasser und auf dem Trocknen, an 25 Personen, darunter rothaarige Spielleute, so lange zogen, bis der Elephant gerettet war.

**Italienische Verbrecher.** Über zwei fahne Verbrechen, die in der Stadt und in der Provinz Genoa begangen worden sind, entnehmen wir italienische Blätter folgenden Bericht: Am Abend des 2. d. M. drang ein bis jetzt noch unentdeckt gebliebenes Individuum in Begleitung einer unbekannten Dame in die Wohnung der jungen Frau Paula Meirano ein, die in der Notargasse, an einem der belebtesten Punkte der Stadt gelegen ist. Frau Meirano, deren Gatte nicht zu Hause war, wurde zu Boden geworfen und vermuert. Die beiden Unbekannten vernichteten und zertrümmerten darauf alles, was sie im Hause vorsanden, und er-

griffen dann die Flucht. Erst drei Stunden später wurde das an Händen und Füßen gebundene Opfer des Attentats von dem Gatten aufgefunden. Anfangs glaubte man, dass es sich bei dem Überfall um einen verwegenen Raub gehandelt habe; da aber von den in der Wohnung aufbewahrt gewesenen kostbaren und Wertgegenständen auch nicht das geringste fehlte, ist man zu dem Schluss gekommen, dass ein Raub vorlag. Frau Meirano bat infolge des Angriffs, dem sie ausgesetzt war, den Verstand verloren. Die Polizei entwickelt eine feierhafte Thätigkeit, um der Urheber des geheimnisvollen Verbrechens habhaft zu werden, und hatte auch bereits zwei Verdächtige vorgenommen; die Verdächtigen mussten jedoch wegen Mangels an Beweisen für ihre Schuld bald wieder in Freiheit gesetzt werden. — An demselben Tage wurde in dem Seebade Celle Figuren an der liturgischen Kürte (nicht weit von Savona) ein großer Diebstahl begangen. Am hellen Tage wurde der Familie des athenischen Rechtsanwalts Nizzo, während sie sich im Badehaus befand, die Summe von 15 000 lire in Banknoten und Wertgegenständen gestohlen. Die Diebe hatten glücklicherweise nicht gemerkt, dass in einem Kästchen, das neben dem von Ihnen erbrochenen Juwelenschädel stand, sich Rentenbriefe im Gesamtbetrag von 640 000 lire befanden, die dem Neuberger hätten ausgezahlt werden müssen. Auf dieses Vermögen hatten es die Diebe auch abgesehen und waren jedenfalls nur bei Ihren Nachforschungen gestört worden. Von den Verbrechern fehlt jede Spur.

**Über ein gar merkwürdiges Heirathsbureau**, das in Italien bestehen soll, weiß das Londoner Blatt „Sun“ Folgendes zu berichten: Das Blatt versichert, dass in Italien eine wahre Jagd auf die Leidigen reicher englischer und amerikanischer Damen gemacht werde, die nach dem Süden reisen, und dass sogar ein wirkliches Syndikat bestehet, welches in Scheichlagerungen zwischen italienischen Junglingen und reichen Ausländerinnen „arbeitet“. „Um diesen Syndikat angehören zu können“ so plaudert der Berichterstatter des „Sun“ — „muss der junge Mann Empfehlungen haben, als wenn er in einem Club aufgenommen werden sollte, er muss ferner von angenehmem Aussehen sein, gute Interessen haben und aus vornehmem Hause stammen; das letztere ist jedoch nicht unbedingt erforderlich. Bei günstiger Gelegenheit benachrichtigt ihn das Generalquartier, das sich in Florenz befindet, dass er an der Reihe sei, und dass das Syndikat ihn auf Vereinskosten für drei Wochen nach Bellagio am Comersee oder nach irgend einem anderen Modebade schicken werde, wo die reichen Vergnügungsreisenden zusammenströmen. Dort nimmt er in einem der ersten Hotels Wohnung, tritt als freigebiger Gentleman auf, besucht auch die anderen Hotels, spielt, um das Terrain zu erkunden, an verschiedenen „Tables d'hôte“, bis er ein reiches Mädchen trifft, dem er sich ganz widmen kann. Wenn die drei Wochen verlossen sind, schickt das Syndikat, um Missbräuche zu verhindern, einen Inspektor nach dem Modebade, der nach dem Rechten sehen und untersuchen muss, wie die Sachen stehen. Hat der junge Herrathskandidat keine besonderen Fortschritte gemacht, so wird er abberufen. Wenn dagegen seine Angelegenheit schön in Gang gebracht ist, fährt das Syndikat fort, ihn zu unterstützen, und sorgt für Geschenke und selbst für die Vorbereitungen zur Hochzeit. Hat der junge Mann endlich glücklich den schönen Haushalt der Ehe erreicht, so läuft er der Vereinskasse einen bestimmten Prozentsatz von der Mitgliedszulage“ So weit das Londoner Blatt. Wenn das Thema nicht schon erschöpft wäre, könnte der Artikel des „Sun“ einen flotten Dichter wahrhaftig zu einer hübschen Poëse begleiten. Erster Akt in Florenz, zweiter Akt in Bellagio, dritter Akt in London oder in California. Der Inspektor, der die Modebäder bereitet, um die Mitgliedertücher zu überwachen, müsste eine sehr ergötzliche Figur abgeben.

**Wie man sämige Schuldner mahnt** — das erzählt der Madrider „Imparcial“ in dem folgenden Geschichtchen: Ein junger Aristokrat war einem Kaufmann in Bilbao eine ansehnliche Geldsumme schuldig; an Bezahlung schien der junge Herr überhaupt nicht zu denken. Der Kaufmann aber wurde darob nicht kleinzügig, sondern verfolgte den sämigen Schuldner überallhin, bis er ihn dieser Tage am Arenastrande von Portugalete (Außenhafen von Bilbao) in dem Augenblick überraschte, als der Jüngling sich eben entkleidet hatte um ein Bad zu nehmen. Der Kaufmann trat in die Badezelle, nahm die Kleider des Badenden an sich, und als dieser aus dem Wasser sprang, trat ihm der Gläubiger entgegen und sagte rubig und freundlich: Entweder zahlen Sie jetzt Ihre Schuld oder Sie gehen in Ihren Badehosen nach Bilbao zurück.“ Der Schuldner war starr vor Staunen und murmelte nur ein Wörtchen, das sich am besten mit „Verflucht“ wiedergeben ließ. „Ja, ja, werther Herr,“ so fuhr der Kaufmann fort, „einen Mittelweg bleibt es nicht; hier heißt es, zahlen oder in Badehosen spazieren gehen.“ Bitten, Versprechungen, Drohungen, — nichts nützte dem jungen Aristokraten, und er musste sich schließlich wohl oder übel dazu bequemen, seine Schuld zu begleichen. „Das von dem Kaufmann angewandte Mahnsystem,“ so fügt der „Imparcial“ hinzu, „ist sicherlich von guter Wirkung, aber nur in — Badeorten.“

## Der Günstling.

Von B. von der Lancken.

[87. Fortsetzung.] (Nachdruck verboten.)  
Edelgarde, sagte er, ich liebe Sie! Sie sind auch eine Tiud, fuhr er fort, und wie Ihre Ahnfrau Graf Balduins Sinne und Herz berückt hat, so haben Sie mirs gethan — vom ersten Moment an, wo ich in Ihre schöne unergründlichen Augen schauen durste, und trostloser noch als jener stehe ich vor dem Glück meiner Zukunft, noch größer ist die Scheidewand, die sich zwischen uns aufrichtete.

Sie sah ihn an mit zuckenden Lippen und Augen, die sich langsam mit Thränen füllten, und während ihre schlanken Hand leise in der seinen hegte, während sie angstvoll in süssen Schreck seinen Worten lauschte, fühlte sie mit ganzer Deutlichkeit, dass das, was ihr schon längst Seele und Herz erfüllt hatte, Liebe wäre, Liebe, das große Gnaden geschenk Gottes an seine Menschenkinder, die Liebe des Mädchens zum Mann, zu dem Einen, Einzigem, die höchste Glück in sich birgt und tieffestes Leid überdauert. — — —

Negligös stand die holde Gestalt vor ihm, stumm blieb ihr Mund, während ihre Augen ihm bereiteten, als es Worte im Stande gewesen wären, das Geheimniß ihrer Seele enthüllten, dessen sie selbst sich eben erst bewußt geworden war, und der leichtlebige Ravalier, der so oft mit Frauensie gespielt hatte, in dieser Stunde erkannte er, was echte, wahre Liebe ist, wußte er, dass er dies Mädchen nie mehr aus seinem Herzen verlieren könnte, dass er den guten Engel

seines Lebens gefunden hätte. Er sank vor ihr aufs Knie, und sein Antlitz auf ihre Hand pressend, flüsterte er:

Edel, wir haben uns gefunden — wird es zum Glück, wird es zum Leide sein?

Sie entzog ihm ihre Hände, legte sie über ihre Augen und brach in Thränen aus. Boris sprang auf, erschrocken legte er den Arm um ihre Schulter, ein leises Zittern ging durch ihre hohe Gestalt, ihr Haupt lehnte an seiner Brust.

Edel, bat er, Edel, Du weinst? Sage es mir, warum, warum weinst Du, Edel?

Vor Glück! flüsterte sie. Ach! es ist schön, Demand so von ganzem Herzen lieb zu haben.

Er antwortete nichts, er drückte nur leise seine Lippen in das weiche schwarze Haar — und der Frühling lachte dazu zum Fenster herein.

Boris war es, der zuerst das Schweigen brach. Indem er sanft Edels Köpschen empor hob, sagte er:

Edel, ehe Du mir ein bindendes Wort gibst, musch ich Dir viel, viel sagen, damit Du die Worte verstehst: ich stände trostloser vor dem Glück meiner Zukunft als Jener — er wiss auf Graf Balduin. — Gälte es nur, äußere Hindernisse zu bestegen, nun ich glaube, mein Muth ist nicht geringer als der seine; ein Priester gewandt gegen ein Ritterkleid vertauschen ist in meinen Augen das Wenigste, aber die „Tiud“ hat mehr vollbracht durch ihre Liebe, sie hat des Mannes Glauben gewandelt, sie hat ihn da durch in große schwere Konflikte gestürzt, in denen er fast Schiffbruch gelitten hätte — wenn Sie, Edel, ein Gleiches bewirkten.

Ich glaube, die Liebe vermag Alles, Alles! sagte Sie innig.

Süßes Kind, lächelte er, sprichst so weise von der Liebe und kennst sie doch erst seit kaum einer halben Stunde!

Edel erröthete.

Sagen Sie mir, was Sie mir sagen wollten, wendete sie das Gespräch. Wenns etwas Trauriges ist, wird es Ihnen gut thun, es vom Herzen heruntersprechen zu können, und mir, setzte sie schüchtern hinzu, mir dürfen Sie ganz vertrauen.

Er sah an ihr vorüber in die sonnige Welt, und einen Moment überkam es ihn wie Neu. Vor welche schwere und auf alle Fälle schmerzhafte Entscheidung stellte er dies junge Mädchen. Indessen es musste sein, es gab kein Zurück mehr in diesem Falle, und so zog er denn ihre Hand durch seinen Arm und schritt langsam mit ihr den Saal entlang. Er war ernst geworden.

Edelgarde, begann er nach kurzem Bestaunen, man wird Ihnen von mir erzählt haben, dass ich ein leichtsinniger, verschwenderischer Mensch, ein, wie man so sagt, „recht toller“ bin. Durch mich wissen Sie ja, wie ich über mich denke — ich nehme nichts von dem Gesagten zurück und lasse Alles gelten, was die Menschen von mir sprechen; denn Sie haben Recht, ich war nie ein Heiliger und habe auch durchaus keine Anlage zu einem solchen! Etwas aber, fuhr er fort, habe ich immer für mein höchstes Gut und als das theuerste Vermächtnis meiner Ahnen heilig und unbesleckt gehalten, das ist die Ehre, und diese gebietet mir, Ihnen ein offenes Bekennt-

**Ein Bootunglück an der englischen Küste.** Ein furchtbare Bootunglück trug sich am 7. d. bei Aberavon in Südwales zu. 28 Ausflügler, junge Leute, meistens von Norwegen bei Cardiff, nahmen sich ein Boot, um nach Swansea zu fahren. Die Besatzung bestand aus drei Bootleuten. Vom Strand aus sah man, als das Boot in die See hinausfuhr, daß es zu voll war, und es erforderte große Geschicklichkeit, es durch die Brandung zu bekommen. Plötzlich schlug das Boot um und sämtliche Insassen, wovon die Hälfte Damen waren, fielen ins Meer. Sofort stachen zwei Boote in die See und es gelang ihnen auch, sechs Personen zu retten; 25 Personen sind ertrunken. Die Szenen, die sich am Ufer abspielten, waren herzerreißend. Väter und Mütter sahen ihre Kinder vor ihren Augen ertrinken. Ein kleiner Knabe und ein kleines Mädchen klammerten sich an den Kiel des umgeschlagenen Bootes und wurden auf diese Weise gerettet. Die Ursache des Unglücks wird verschieden angegeben. Einige behaupten, daß die Damen schuld waren, welche, als eine Sturzwelle das Boot traf, sich alle an die Eine Seite des Bootes begaben.

**Ein alter Abergläub.** Wie die "Bosnische Post" mitteilt, spult gegenwärtig in der Gegend von Brčka in Bosnien ein alter Abergläub, den man längst für begraben gehalten und der viel Ähnlichkeit mit dem Blutmärchen vom jüdischen Ritual hat. In Bosnien glaubte das Volk in alter Zeit, daß Brüder keine Festigkeit haben, wenn nicht in ihre Fundamente ein menschliches Wesen eingemauert wird. Von der alten Römerbrücke in Mostar wird noch heute erzählt, daß es erst dann gelang, ihren führen Bogen über die Flüsse der Narenta zu wölben, nachdem in das Fundament ein Brautpaar eingemauert worden war. Dieser alte Abergläub wird nun anlässlich des Brückenbaues über die Soße bei Brčka abermals wach. Im Volke hat sich plötzlich die Mähr verbreitet, daß Bigeuner Kinder stehlen, um dieselben zum Zwecke der Entmauerung in die Brückenköpfe und Pfeiler zu verkaufen. Von einigen Tagen kam es bei Sibosica unweit Brčka sogar zu einer Bigeuner-Verfolgung durch dortige Mohammedaner, weil jemand das Gerücht ausgebreit hatte, die Bigeuner wären auf Kinderdiebstahl ausgezogen. Die Behörden wirken zwar beruhigend und außlärend auf das Volk und führen ihm das ganze Unsinne eines solchen Abergläubens vor Augen, aber die mit lebhafter Phantasie begabten alten Weiber unter dem Landvolke sind nur schwer zu belehren. Mit Repressummaßregeln wird da, schreibt die "Bosnische Post", nicht viel auszurichten sein, denn die wirklichen Urheber des Schauermärchens dürften kaum zu ertragen und der verdienten Strafe zuzuführen sein. Aber die mohammedanische Geistlichkeit soll dem Abergläub und seinen Verbretern einmal energetisch entgegentreten, das wird ganz gewiß wirken.

**Eine furchtbare Nachlosigkeit.** Chicago, 10. August. Der Telegraph bringt über das Feuer vom 11. v. Mts. in der Ausstellung, durch das diese beinahe zerstört worden wäre, eine furchtbare Nachricht. Danach haben John Duncan und eine große Anzahl anderer Angestellter des Eis-Kühlspeichers eingestanden, daß sie fortgesetzt Diebstähle in großem Umfang darin begangen und das Haus dann in Brand gestellt haben, um sie zu verdecken. Es sind, wie erstaunlich, bei dem Feuer 25 Feuerwehrleute ums Leben gekommen.

**Zur Geschichte des Eisenbahnbaues in China** schreibt man der "Frank. Ztg.": "Folgendes Vorfall zeigt, mit welchen sonderbaren Schwierigkeiten die Eisenbahnunternehr in China bisweilen zu kämpfen haben. Von Mukden, der Hauptstadt der Mandchoren, und von Klin, einer anderen Stadt dieser Provinz, soll eine Bahn noch dem Hafen Newchwang gebaut werden, und man beabsichtigte, in Lopien, nicht weit von Mukden, beide Unten zu verbinden. Der Tatarengeneral von Mukden hatte jedoch Bedenken und fragte eine Anzahl Geomanten (Punktirwahrhänger) wegen der etwaigen Wirkungen, welche die Ausführung dieses Projektes haben könnten. Diese Weisen erklärten nun, daß die Rückenwirbel des Drachens, welcher die heilige Stadt Mukden umgibt, dadurch gebrochen werden könnten, daß die langen Eisenbahnmägel in die Schwellen getrieben werden. Der General verbot darauf die Ausführung des Planes der Ingeneure und befahl ihnen, die Bahn direkt von Klin nach Newchwang zu führen, ohne Mukden zu berühren. Die Ingeneure gingen jedoch aus schwerwiegenden sachlichen Gründen nicht darauf ein und appellierte an den Vizekönig Li Hang Tschang, welcher den Tatarengeneral für seine Sorgen um die geomantischen Einflüsse auf das alte Heim der herrschenden Dynastie belobte, ihm aber zugleich erklärte, daß diese Einflüsse durch die Eisenbahnverbindung nur gefördert werden könnten. Da er, der General, nun aber einmal die Ausführung des Planes verboten habe, so müsse die Sache dem Kaiser zur Entscheidung vorgelegt werden. Das beunruhigte den Tatarengeneral und er erlaubte die Fortführung des Werkes; er wolle mittlerweise über die Sache weiter nachdenken. Nachdem ein anderer, einige hundert Schritte von dem früheren entfernten Platz für die Eisenbahnverbindung gewählt worden war, erklärten auch die Geomanten, daß hierdurch der Puls des Drachen nicht berührt würde, und der General schrieb dem Vizekönig, er hoffe, daß dem Kaiser über die Verzögerung des Werkes nichts berichtet werde."

## Handel und Verkehr.

! - ! Neutomischel, 10. Aug. [Hopfenbericht.] Der

nich abzulegen, auch auf die Gefahr hin, Sie selbst und Ihre Liebe für immer zu verlieren. Zugleich aber gebe ich mich und mein ganzes Sein in Ihre Hände, bei Ihnen steht es, mich vielleicht vom Hause zu vertreiben, mich einem Leben der Entzagung, der Kämpfe, des Glücks zu überlassen.

Boris!

Zum ersten Male entschlüpfte sein Name ihren Lippen, und zwar mit dem Ausdruck des Schreckens, der Angst.

Hat Graf Xaver Ihnen nie von mir gesprochen?

Wenigstens nicht in irgendwie bedeutsamer Weise.

So wissen Sie nicht, daß ich seiner Protektion allein meine Stellung und Alles, was ich bin — es ist freilich wenig genug, setzte er bitter hinzu — verdanke?

Nein.

In kurzen Zügen entrollte er ihr die Geschichte seiner Kindheit und seines Lebens und schloß mit den Worten:

Sie werden zugeben, daß ich dem Grafen zu großem Dank verpflichtet bin und daß es mir innerliche Kämpfe kostete, als sich allmählich bei mir eine Überzeugung Bahn brach, die mich auf Pfade hinwies, ganz entgegengesetzt jenen, auf welchen der Graf mich zu sehen wünschte.

Sie sind innerlich ein Gegner meines Onkels?

Ich bewundere ihn — menschlich steht er mir fern. Jeder überlegenen Größe, jeder festen Willenskraft bei Erstrebung alles dessen, was gut und für das Gesamtleben nützlich ist, bunge ich mich gern, aber gegen geistige Überlegenheit, die zur Herrschaft und Willenskraft, die zur Tyrannie aussetzt, empört sich mein ganzes Sein, und selbst die Dankbar-

Verehr im Hopfenhandel am hiesigen Markt war im Laufe der letzten Woche viel geringer als in den Vorwochen. Die heimischen Händler, die für Rechnung bayrischer Handlungshäuser das Produkt zu übernehmen pflegen, zeigten wenig Kauflust und übernahmen bei den Eigentümern in den umliegenden ländlichen Ortschaften nur hin und wieder kleinere Quantitäten des Produkts. Auch von den Geschäftleuten am Platz, die das Produkt direkt an Brauereibesitzer abgeben, wurde Hopfen in letzter Zeit nur wenig begehr und gefaßt. Der Umsatz an Ware war darum nicht sehr bedeutend, denn es durften in den Tagen der verflossenen Woche von den hiesigen Einkäufern nicht mehr als 30—40 Btr. Hopfen, zum Theil Hopfen letzter Ernte, zum Theil Ware aus früheren Jahren, läufig übernommen werden sein. Die Preise vermochten sich nicht ganz auf der bisherigen Höhe zu erhalten. Hopfen bester Qualität und Farbe wurde mit 190—200 M., Ware mittlerer Güte mit 100 bis 180 M. und geringeres Produkt mit 150—160 M. pro 50 Kilogr. bezahlt. Alter Hopfen kaufte man pro Zentner mit 10—18 M. Wenig belangreich war in der vorigen Woche der Verkehr in Kirchplatz-Borut. Die Händler daselbst zeigten nur wenig Begehr nach Hopfen und übernahmen nur dann das Produkt, wenn es ihnen zu Angeboten in minderer Höhe überlassen wurde. Der Waarenumsatz war darum nur gering und dürfte sich in den letzten acht Tagen auf nicht mehr als 15—20 Zentner Hopfen bezeichnet haben. Die Preise wurden in minderer Höhe als in der Vorwoche bewilligt, denn man bezahlte für Primawaare 185—195 M., für Hopfen mittlerer Qualität 165—175 M. und für geringere Ware 145—155 M. pro Zentner Für 50 Kilogramm Hopfen aus früheren Jahren bewilligte man 10—15 M. Auch in Konstanz wurde in der verflossenen Woche Hopfen weniger als in der Vorwoche begehr, sodaß der Waarenumsatz in letzter Zeit nicht sehr bedeutend war. Die Preise, die man für Hopfen vorjähriger Ernte zahlte, variierten, je nach der Güte des Produktes, zwischen 140—180 M. pro 50 Kilogramm. Alter Hopfen übernahm man zum Preis von 10—12 M. pro Zentner. — Über den Stand der Hopfenpflanze läßt sich weiter Gutes berichten. Die kühlen Nächte, die wir in letzter Zeit hatten, haben dem Gewächs nicht den geringsten Schaden zugefügt, nur die Ausbildung der Dolven ein wenig verzögert. Sehr gut ist der Pflanzenstand in den Plantagen in der Nähe der Stadt. Hier hat das Gewächs, das vollständig gesund und von allem Ungeziefer frei geblieben ist, sich äußerst kräftig entwickelt und Fruchttriebe in so großer Zahl geworfen, daß bei weiterem günstigen Wetter auf ein nach Quantität und Qualität vollständig zufriedenstellendes Ernteergebnis gerechnet werden kann. — In Baprotisch gewähren die Hopfengärten in niedriger und mittlerer Lage einen recht erfreulichen Anblick und versprechen, wenn sie nicht durch ungünstige Witterungsverhältnisse, durch Wind und Kälte noch geschädigt werden, reiche Erträge. — Recht beredigend ist der Stand der Hopfenpflanze in den Anlagen zu Glinau und Scherlanke. Nur in den hochgelegenen Plantagen bemerkte man Pflanzen, die in Folge der trockenen Witterung sich schwach entwickelt haben und darum nur mäßige Erträge in Aussicht stellen. — Aussicht auf eine gute Ernte gewähren die meisten Hopfenplantagen in Ginstow, denn hier giebt es nur wenige Gärten, in denen die Pflanzen in der Entwicklung zurückgeblieben sind. — Sehr schön steht die Hopfenpflanze in den Gärten zu Sontop und Altomischel und erwartet man hier, da Anlagen mit schwachem Pflanzenwuchs nicht sehr häufig sind, ein recht befriedigendes Ernterestult. — Der Pflanzenstand in den Hopfenplantagen in Friedenhorst, Friedenau und Kunkl kann durchgängig als ein recht zufriedenstellender bezeichnet werden, sodaß man daselbst reiche Erträge einzubringen hofft. — Aus den auswärtigen Hopfenbezirken läßt sich über den Pflanzenstand und die Ernteaussichten Nachrichten mittheilen: In den Hopfendistricten Ostpreußens, besonders in der Gegend von Allenstein, wird der Stand der Hopfenpflanze als ein recht befriedigender bezeichnet. Das Gewächs hat sich in den Gärten in mittlerer und niedriger Lage so kräftig entwickelt und Blüthen so reichlich angesetzt, daß die Produzenten auf ein recht befriedigendes Ernteergebnis rechnen. Selbst die hochgelegenen Plantagen versprechen mäßige Erträge. — Sehr ungleichmäßig ist der Stand der Hopfenpflanze in der Altmark, — in der Gegend von Gardelegen, denn hier stehen neben Anlagen mit kranken und von Ungeziefer heimgesuchten Pflanzen, solche mit gesundem und kräftig entwickeltem Gewächs. Das Ergebnis der Pflücke in dorther Gegend dürfte einer Bieterseite gleichkommen. In den Hopfendistricten Böhmen haben die fruchtbaren Niederschläge in den letzten Wochen das Wachsthum der Hopfenpflanze, die von Krankheiten und Ungeziefer verschont geblieben, ganz erheblich verbessert. Da der Blüthenanfall in den meisten Anlagen ein recht reichlicher ist, so hofft man, daß das Ernteergebnis nach Quantität und Qualität recht befriedigend ausfallen wird. — Im Elsass hat die Dürre den Hopfenpflanzen so bedeutenden Schaden zugefügt, daß die fruchtbare Witterung in den letzten Wochen eine Besserung des Pflanzenstandes nicht zu bewirken vermochte. Die Ernte in den dortigen Hopfenbaubezirken wird äußerst gering ausfallen. — In den Hopfendistricten Badens, wo die Anpflanzungen durch allerlei Krankheiten, besonders durch Honigtau und durch Ungeziefer sehr gelitten haben, haben die Niederschläge in letzter Zeit die Pflanzen in den Gärten, die nicht zu sehr geschädigt sind, noch so weit verbessert, daß von ihnen immer noch einige, wenn

auch nur geringe Erträge zu erwarten sind. — Ein Gleicher läßt sich aus den Hopfendistricten in Württemberg melden. Auch hier sind die meisten Hopfanlagen von Schwärze und Ungeziefer so bedeckt, daß sie diejenigen trotz des günstigen Wetters der letzten Wochen nicht zu erholen vermochten und darum auch nicht die geringsten Erträge in Aussicht stellen. Die Plantagen, in denen die Pflanzen nicht zu sehr gelitten haben, haben sich nach den fruchtbaren Gewitterregen in letzter Zeit noch sehr gebessert, sodaß dieselben noch Aussicht auf ein einigermaßen befriedigendes Ernteergebnis gewähren.

**Wollstein**, 11. August. Der Stand der Hopfenpflanze kann in unserem Kreise als recht gut bezeichnet werden. In vielen Plantagen ist er sogar ein so vorzüglicher, wie dieser seit Jahren nicht mehr der Fall war. Die Gärten, in denen Saarer Gewächs angebaut ist, zeigen schon reichliche Dolvenansatz, während die Anlagen mit heimischen und Schwäbinger Pflanzen im vollsten Blüthenreichtum stehen. Bleiben alle diese Pflanzen auch ferner vor nachteiligen Witterungsverhältnissen bewahrt, so dürfte das Ernteergebnis ein über Erwartungen reiches sein.

**London**, 10. Aug. **Baukunswissenschaft.**  
Totalreserve . . . . . 14 616 000 Abn. 2 197 000 Pfld. Sterl.  
Notenumlauf . . . . . 27 066 000 Abn. 94 000 =  
Baarvorrahd . . . . . 25 232 000 Abn. 2 291 000 =  
Portefeuille . . . . . 24 263 000 Abn. 262 000 =  
Guthaben der Privaten . . . . . 39 101 000 Abn. 2 004 000 =  
do. des Staats . . . . . 3 704 000 Abn. 47 000 =  
Notenreserve . . . . . 12 769 000 Abn. 2 328 000 =  
Regierungssicherheiten . . . . . 13 104 000 Abn. 3 000 =  
Prozentverhältnis der Reserve zu den Passiven 43 gegen 46½ in der Vorwoche.

Clearinghouse-Umsatz 103 Millionen, gegen die entsprechende Woche des vorigen Jahres weniger 9 Mill.

**Paris**, 10. Aug. **Baukunswissenschaft.**  
Baarvorrahd in Gold . . . . . 1 717 077 000 Abn. 2 924 000 Frs.  
do. in Silber . . . . . 1 275 133 000 Abn. 1 838 000 "  
Portef. der Hauptb. und der Filialen . . . . . 542 172 000 Abn. 103 803 000 "  
Notenumlauf . . . . . 3 412 309 000 Abn. 76 573 000 "  
Lauf. Rechn. d. Priv. . . . . 385 636 000 Bun. 434 000 "  
Guthaben des Staats- schaftes . . . . . 176 223 000 Bun. 3 957 000 "  
Gesamt-Borschüsse . . . . . 296 161 000 Abn. 1 912 000 "  
Baus- und Diskont-Gr- trügnisse . . . . . 2 746 000 Bun. 297 000 "

## Beruhigend

bei der drohenden Choleragefahr dürfte es für viele Personen sein, zu erfahren, daß in dem neuen Präparat "Meltzer's Anti Bacillin" ein Mittel gefunden ist, die Cholerabacillen ebenso wie alle anderen Krankheitserreger der Tuberkulose, Diphtheritis, Typhus, Pocken, Scharlach, Masern etc. aufs Energie zu bekämpfen und somit ein Schutz gegen äußere Infektion bei ansteckenden Krankheiten gewährleistet ist, welche Thatache von dem vereidigten Chemiker der königlichen Gerichte zu Berlin, Herrn Dr. C. Bischoff, in seinem Attest bestätigt wurde. — Wenn man berücksichtigt, wie leicht die Bacillen und andere Mikroorganismen von Person zu Person, von infizierten Kleidungsstücken, Nahrungsmitteln und dem Verkehr dienenden Einrichtungen, wie Eisenbahn und Pferdebahn, deren Sitze, Thüren etc. tausende und abtausende Personen berühren, übertragen werden können, so dürfte die Gewißheit, in dem Anti-Bacillin ein Mittel zu haben, die etwa stattgefunden Infektion sofort aufzuheben, für Federmann von nicht zu unterschätzender Bedeutung sein. Was hilft aber das beste Desinfektionsmittel, wenn man es zu Hause und bei stattgefunden Infektion nicht zur Hand hat! Darum ist für das Anti-Bacillin eine äußerst praktische Verpackung gewählt, eine mit Spritzköpfen versehene Flasche, um ein nettes bequemes Befülltragen derselben zu ermöglichen und sollte daher sich Federmann mit diesem Mittel bei Zeiten verleihen. Den Generalvertrieb des Anti-Bacillin, welches übrigens in allen bedeutenden Apotheken und Drogerien-Handlungen zu haben sein wird, haben, wie wir hören, die Herren J. F. Schwarzlose Söhne, königl. Hoflieferanten, Berlin, Mietgrabenstr. 29, bereitwillig übernommen, die auch gern jede gewünschte, weitere Auskunft über das Anti-Bacillin ertheilen und auch direkte Aufträge erledigen werden. Der Preis ist für Flaschenflacons 50 Pf. für große Flasche 1,75 M.

10520

**Ein Wink für die Hauptrude!** Durch des Tages Staub, besonders im Sommer, lanzt sich in die erregten Hauptrude alles Mögliche ab, wodurch während der Nacht eine freie Entwicklung des Hauptruder getötet wird. Deshalb ist es von größtem Vorteile zur Pflege und Erhaltung einer schönen Fröhlichkeit, daß abends vor dem Schlafengehen Wäschungen des Gehäus des Gehäus vorzunehmen. Man bedient sich gleichzeitig der Prehn'schen Sandmandelkleie, da durch tausend merkwürdige Fraktionen die Poren der Haut geöffnet und so alle Unreinigkeiten, also Staub, Pickeln, Mitesser, Hitzbüttchen etc. aus derselben gründlich entfernt werden. Man verlangt jedoch nur Prehn's Sandmandelkleie.

zu 60 Pf. und 1 Mt. Königl. priv. Rothe Apotheke. Ab. Aisch Söhne. R. Bartlowksi. Paul Wolff. J. Schleyer, Breitestr. 13. In Bissa Oscar Haenschke.

des Oheim's Gegner sein, so muß ich mich in diese Thatache fügen, wenn sie für mich auch viel Schmerzliches im Gefolge haben wird.

Und wenn ich unterliege? fragte Kelling leise.

Da brach bei ihr zum ersten Mal das ganze heiße Empfinden ihres Herzens durch, sie warf sich an seine Brust und schluchzte:

Und wenn Du unterliegst, und wenn Alles Dich verläßt, ich, Boris, ich bleibe Dir doch treu und gut!

(Fortsetzung folgt.)

## Vom Büchertisch.

\* Dr. Neubert's deutsches Gartenmagazin. III. Zeitschrift f. d. Gesamt-Interessen d. Gartenbaues 1893. Heft 10. München, M. Schork Verlag. Unter den vielen Aufsätzen des Hefts 10 verdient hervorgehoben zu werden: Das Alpinum des kgl. botanischen Gartens in München; Dr. Bokorn, über Stoffe, welche auf Pflanzen giftig wirken. Die hübschen Illustrationen gereichen dem Heft zur besonderen Ehre.

\* Gedächtnisbuch unseres Kindes. Unter diesem Titel ist ein Buch erschienen, welches wohl verdient, in den weitesten Kreisen bekannt zu werden. Das Buch hat sich die dankenswerthe Aufgabe gestellt, all' die lieben Erinnerungen und Vorommisse aus dem Leben des Kindes festzuhalten. Aus der Fülle des vorgedruckten Stoffes nehmen wir zur Erläuterung nur einiges heraus, wie: Name der Eltern, Großeltern, Geschwister, der erste Bahn, welche Haarsfarbe, Farbe der Augen, wem sieht es ähnlich, die ersten Schritte. Eintritt in die Schule, Name der Schulfreunde. Die Verlagsbuchhandlung J. Harrwitz Nachfolger, Berlin SW. Lindenstr. 43, versendet betr. Buch franco gegen Einsendung von 2,00 M.

keit vermag nicht dies Empfinden bei mir in Fesseln zu schlagen, mich zu seinem willenslosen Werkzeug zu machen.

Und kennt mein Oheim diese Gefinnungen?

Ich habe mir keine Mühe gegeben, sie hinter gleichneischem Anderschein zu verbergen. Werden Sie nie versuchen, durch meine Liebe für Sie mich meiner jetzigen Überzeugung untreu zu machen, mich für die Wünsche des Grafen zu gewinnen?

Nie, Boris, ebenso wenig wie ich den Onkel bestimmte würde, Ihnen seine Kunst wieder zu schenken.

Edel, ich darke Dir!

Edelgarde war ernst und nachdenklich geworden. Als sie an Gräfin Sibontens und Graf Balduins Bilder vorüber kamen, blieb sie stehen und segte mit traurigem Kopfnicken:

Sie haben Recht, unser Glück liegt noch in weiter nebliger Ferne, und wir werden viel um dasselbe kämpfen und leiden müssen. Mehr als jene.

Wir! jubelte Kelling, und seinem lebhaften, heißblütigen Temperament folgend, schlang er den Arm um die Geliebte. Edelgarde, so willst Du mit mir kämpfen, willst treu zu mir stehen, willst hoffen und glauben, daß wir das Glück erringen — trotz Alle dem?

Trotz allem — auch wie jene, sagte sie fest.



15. Marienburger

# Pferde-Lotterie.

Ziehung am 9. September 1893.

Hauptgewinne:

## 8 Equipagen

## 106 Reit- und Wagenpferde.

Loose à 1 Mark — 11 Loose = 10 Mark (Porto und Gewinnliste 20 Pf.) empfiehlt und versendet das General-Debit 10484

**Carl Heintze,**

Berlin W.,

Unter den Linden 3.

Versand der Loose auch unter Nachnahme oder gegen Briefmarken.

## Duresco-Pappe,

gesetzlich geschützt, staatlich konzessioniert, hat sich, vermöge ihrer großen Vorzüge überall bewährt und findet in immer weiteren Kreisen Beachtung und Anerkennung.

Es dürfte daher allen Interessenten angenehm sein, daß die Dachpappensfabrik Siegfried Zadek, Posen, Bittmotastr. 18, den Alleinverkauf für Posen und Umgebung erworben hat u. stets Material aus Lager hält.

**Dachpappensfabrik von J. Steindler & Co., Altona-Ottensen.**

## Gesundheits-Apfelwein

zur Kur und Bowle, kristallklar, garantiert spiritusfrei, versteckt p. Alter nur 25 Pf. in Fläschern zu 25, 50 und 100 Liter. 8037 Oswald Flikschuh, Neuzelle.

Zur rationellen Pflege des Mundes u. der Zahne empfehle ich Eucalyptus-Mund- u. Zahnpulpa. Diesehe zertifiziert vermöge ihrer antiseptischen Eigenschaften alle im Munde vor kommenden Pilze und Keime, beseitigt jeden üblen Geruch, beschreibt die Zahnschädigung der Zahne und ist das sicherste Mittel gegen Zahnschmerzen, der von cariösen Zahnen herrührt. Preis pro fl. 1 Mark. Eucalyptus-Zahnpulpa pr. Schachtel 75 Pf. Königl. Privil. Rothe Apotheke. 9777 Posen, Markt- und Preßstr. 6.

**Das Los nur 1 Mark.**  
II. Grosse Pferde-Verloosung zu Baden-Baden. Gewinne im Werthe von 9429 180,000 Mark Haupt- 20,000 M. Treffer 10,000 M. Loose à 1 Mark, 11 Loose für 10 Mark Porto u. Liste 20 Pf. extra, versendet F. A. Schrader, Haupt-Agentur. HANNOVER, Gr. Packhofstr. 29.

**Feinstes französ. Speiseöl** empfiehlt 9769 J. N. Leitgeber, Gr. Gerberstr. 16.

**Jagdgewehre** u. Munition empfiehlt billigst die Eisenhandlung 9893 F. Peschke, St. Martin 21. Katalog gratis und franco.

Neue leichte Spazier-Wagen sind sehr billig zu verkaufen. Bestellungen u. Reparaturen werden billig u. sauber ausgeführt.

**J. Etmanski,** Gr. Gerberstraße Nr. 25.

## Hauptgewinne:

1 Landauer	mit 4 Pferden
1 Kutschir-Phaeton	mit 4 Pferden
1 Halbwagen	mit 2 Pferden
1 Jagdwagen	mit 2 Pferden
1 Halbwagen	mit 2 Pferden
1 Selbstfahrer	mit 2 Pferden
1 Coupé	mit 1 Pferde
1 Parkwagen	mit 2 Ponies

ferner:

2 Gewinne je 2 Passpferde  
8 gesattelte u. gezäumte Reitpferde  
75 Reit- und Wagenpferde

ausserdem:

10 Gewinne à M. 100,—  
20 Gewinne à M. 50,—  
10 goldene Drei Kaiser-Medaillen  
500 silb. Kaiser Friedrich-Medaillen  
1267 Luxus- u. Gebrauchsgegenstände

1900 Gewinne = Mark 90,000

## Tageslicht-Reflectoren.

Unser Tageslicht-Reflector ist das vollkommenste, beste, billigste Beleuchtungssystem der Zeit. Dunkle Räume, speziell Treppenläufe, högen. Berliner Zimmer, Comptoirs, Fabrik- oder Lagerräume, Keller u. c., werden ohne künstliches Licht taghell erleuchtet.

## Roll-

## schutzwände,

gefertigt, sowie nutbaum- und mahagoniartig poliert, für große Säle, Balkons, auf Rasenflächen und in Häuslichkeit als praktischer Schutz gegen Wind oder als Theilungswände für Stuben und Bettvorseher.

## Sonnen-

## Jalousien.

Holz-Roll-Jalousien, Stahl-Wellblech-Jalousien, Glas-Ventilations-Jalousien, Schattendecken für Gewächshäuser, Schaufenster-Vorhänge als Ersatz für Marquisen, Holzdraht-Rouleaux mit Firma

empfohlen in altbewährter solidester Ausführung. Vorkommende Reparaturen werden angenommen und prompt zur Ausführung gebracht

## Hamburg-Berliner Jalousie-Fabrik.

Filiale Breslau: Heinr. Freese, Ring 2.

## A. Sieburg, Posen, (Gegründet 1848)

Gr. Gerberstraße 32. Wilhelmplatz 14.

Kunstfärberei u. chem. Waschanstalt für Damen- und Herrengarderobe, Möbelstoffe, Gardinen jeder Art.

Anerkannt gute Ausführung bei mäßigen Preisen. Gegenstände zur Reinigung von jetzt an auf Wunsch in 2 bis 3 Tagen.

## Saushaltungsschulen für Mädchen aus dem Volke. Vortrag

gehalten auf der Generalversammlung des Neumärkisch-Posener Bezirks-Verbandes der Gesellschaft für Verbreitung von Volksbildung zu Küstrin am 2. Juni 1889 von

**A. Ernst,**

Rector der höheren Mädchen-Schule zu Schnedemühl.

(Zweite Auflage.)

Preis 50 Pfennige.

Verlagsbuchhandlung **W. Decker & Co.**  
(A. Röstel.)

**Vorzüge der Excenter-Dreschmaschinen gegenüber anderen Systemen:**

**Gar keine Kurbelwellen, keine inneren Lager mehr.**

**Locomobile und Excenter-Dreschmaschinen**

Einfachste Konstruktion. Leichtigkeit des Ganges. Geringer Kraftverbrauch.

Grösste Ersparnis an Schmiermaterial, Reparaturen und Zeit.

26500 Locomobile und Dreschmaschinen verkauft

257 Erste Preise.

Preislisten und Prospekte mit vielen Tausend Zeugnissen stehen zu Diensten.

**von Ruston, Proctor & Co. Lincoln (England)**

## Glogowski & Sohn, Inowrazlaw, Maschinenfabrik und Kesselschmiede.

6971

## Pfeiffer & Druckenmüller \* Schöneberg-Berlin

Fabrik für Trägerwellblech und Eisen-Constructionen liefern nach eigenen Projekten sowie vorgeschriebenen Zeichnungen: 9340

Eisenhochbauten aller Art, Brückenbauten, Dachconstructionen.

### • SPECIALITÄTEN: •

Ganze Bauwerke aus Wellblech, freitragende Bogendächer, schmiedeeiserne Treppen Fenster, Thüren, Stahlblech - Rolljalousien eigener bewährter Systeme.

Profitabellen, Preislisten kostenfrei.

9. September  
Marienburg. Pferde-Loose { à 1,30 M., } m. Porto  
Hauptgew.: 8 compl. besp. Equipagen und 106 Pferde.

14.—15. September { à 1,30 M., } mit  
Gr. Baden-Baden Pferde-Loose { 11 Std.=10,30 M. } Porto  
3000 Gew.: 7 Wagen, 100 Pferde u. L. für 180,000 M.

Rothe † Geld - Loose incl. Porto und L. à 3,30 M.

Hauptgew.: 50,000, 20,000, 15,000, 10,000 u. à 3,30 M.

Richard Schröder, Berlin C., gegr. 1875.



A. BUEHL & CO. COBLENZ  
CHAMPAGNER-KELLEREI  
nach französ. Methode.

edes Hühnerauge, Hornhaut und Warze wird in kürzester Zeit durch blossem Ueberpinseln mit dem rühmlichst bekannten allein echten Apotheker Radlauer-schen Hühneraugenmittel sicher und schmerzlos beseitigt. Carton 60 Pf. Depôt in Posen in der [7110]

Rothen Apotheke, Markt 37.

**Wer** seine Gesundheit und Körperkraft wieder erlangen will

**Wer** seine Gesundheit und Körperkraft erhalten will

**Wer** ein gesundes blühendes Aussehen haben will

**Wer** sein Blut verbessern und auffrischen will

**Wer** seinem Magen eine leicht verdauliche Nahrung zuführen will 3611

**Wer** eine kräftige Nahrung haben will

**Wer** Vegetarianer ist und werden will

**Wer** für Kinder ein knochenbildendes Nährmittel haben will

der nehme

**W. Abels Nährsalz-Pastillen** leicht und angenehm zu nehmen von Erwachsenen wie Kindern. Mehrfach prämiert und begutachtet.

Abels Nährsalzpastillen sind hier erhältlich in den Apotheken.

## Schuckert & Co.

Zweigniederlassung Breslau, Alexanderstraße Nr. 8.

Elektrische Beleuchtung. Elektrische Kraftübertragung.

Galvanoplastische und elektrolytische Einrichtungen. 2501

## Gothaer Lebensversicherungsbank.

Der unterzeichnete Vertreter dieser ältesten und größten deutschen Lebensversicherungsanstalt empfiehlt sich zur Vermittlung von Versicherungen und erbetet sich zu jeder gewünschten Auskunft.

Otto Lerche,

Posen, Victoriastraße 20.

## Alters- und Kinder-Besorgung

Erhöhung des Einkommens, event. Steuer-Ermäßigung gewöhnen Leibrenten- und Kapitalversicherungen der seit 1838 unter besonderer Staatsaufsicht auf Gegenseitigkeit bestehenden, bei 82 Millionen Mark Vermögen größte Sicherheit bietenden und mit öffentlicher Sparkasse verbundenen

## Preußischen Renten-Versicherungs-Anstalt.

Projekte durch die Direktion, Berlin, Kaiserstr. 2, und die Vertreter: Adolf Zinner in Posen, Bismarckstr. 3; Carl Linnick in Breslau, Catharinenstr. 5. 1876

## Römling & Kanzenbach, Posen,

Repräsentanten für die Provinz Posen von

R. Wolf, Maschinenfabrik und Stellenschmiede, Magdeburg-Buckau. 6507

## Gänzlicher Möbel-Ausverkauf.

Wegen Ablebens meines Mannes vollständiger Ausverkauf meines ganzen Möbel-Magazins zu und unter Kostenpreis. 7903

Wwe. Szkaradkiewicz,

Möbel-Fabrik u. Lager.

Posen, Wilhelmstr. 20.

## Kartoffelgräber

Fabels Methode

anerkannt leichtgehendste und wiederholt mit ersten Preisen ausgezeichnete Maschine, hat neuerdings recht praktische Verbesserungen erfahren.

Erbitte Aufträge rechtzeitig.

9970

Wilh. Löhnert, Posen.

## Jede Dame

wünscht ein chices, faltenloses Sitzen der Taille!

Nur durch Prym's Patent-Reform-Haken und -Oesen ist dies zu erreichen!

Weittragendste Erfindung auf dem Gebiete der Mode.

Taille mit seitherigen Haken und Oesen nach nur 4 Wochen langem Gebrauch.

Taille mit Prym's Reform-Haken u. Oesen nach über 6 Monate langem Gebrauch.



Lücken und Falten überall



sitzt noch falten- u. lückenlos wie neu

Auf vorstehenden Abbildungen sind die Haken und Oesen zur besseren Veranschaulichung auf dem Stoffe angebracht, in Wirklichkeit befinden sich die Haken und Oesen bekanntlich unterhalb des Stoffes.

## Prym's Patent-Reform-Haken und -Augen

verbiegen sich nicht, und geben nicht nach, öffnen sich nicht von selbst. Stehen sich ohne Messungen genau gegenüber, daher ungleichmässiges annehmen und schiefere Taillenlänge unmöglich.

Für Haus-, Wasch- und Arbeits-Kleider geradezu unentbehrlich. Wäsche und Bügeleisen schaden ihnen nichts.

Auf die Dauer billiger wie alle anderen Verschlüsse, weil sie nach Verschleiss der Taille stets wieder abgetrennt und auf's Neue verwendet werden können.

Jede sparsame Hausfrau kauft darum für 20 Pfennige und näht sie an eine alte Taille. — Stäuben wird man über den schönen adretten Sitz, den sie der Taille wieder geben.

An nähen leicht, nach der jedem Kärtchen anhängenden Nähweisung.

Zu kaufen in allen beseren Posamenten- u. Kurzwaarengeschäften.

Fabrik: William Prym'sche Werke, Stolberg, Rheinland.

Übernahme für 2 neue Original Burrell'sche

Compound Dampfpflug-Garnituren

zur sofortigen Bearbeitung noch einige Tausend Morgen bei sachgemässester Ausführung und billigsten Preisen.

Franz Schulte, Magdeburg,

General - Vertreter der Herren Charles Burrell & Sons Ltd., Thetford.

10141

## Dampfcultur.

Übernahme für 2 neue Original Burrell'sche Compound Dampfpflug-Garnituren zur sofortigen Bearbeitung noch einige Tausend Morgen bei sachgemässester Ausführung und billigsten Preisen.

Franz Schulte, Magdeburg,

General - Vertreter der Herren Charles Burrell & Sons Ltd., Thetford.

10141



Nordseebäder  
Westerland und  
Wenningstedt

## SYLT.

Stärkster Wellenschlag der Westküste.

## Bekannte Stahlquelle.

Bequeme Verbindung auf dem Wasser- und Landwege.

Sommer- und Rundreise-Fahrkarten auf

allen grösseren Stationen.

Von Hamburg in 6 Stunden zu erreichen.

Broschüren, Prospekte, Wohnungschein, sowie

alles Nähere durch die

Seebade-Direktion in Westerland-Sylt.

## Kurort Salzdrunn Schlesien.

Bahnstation, 407 Mir. Seehöhe, mildes Gebirgsklima. Saison vom 1. Mai bis Ende September. Alkalische Quellen ersten Ranges. Verdünnte Molzenbadanstalt. Nationelle Milchtherapie und Desinfektions-Einrichtungen. Badeanstalten, Massage, Bierunmittelbares Badestab. Großartige Anlagen. Wohnungen zu allen Preisen. Heilbewährte bei Erkrankungen der Atmungsorgane und des Magens, bei Scrofulose, Nieren- und Blasenleiden, Gicht, Hämorrhoidale, Beschwerden und Diabetes; besonders auch angezeigt für Unterarme und Beinbalancen. Versendung der seit 1861 medicinisch bekannten Hauptquelle.

## Oberbrunnen

durch die Herren Furbach & Striebold. Alles Nähere, Radmeis von Wohnungen usw. durch die Fürstlich Plessische Brunnen-Direktion.

## MERAN

10058

(Meran, Obermais, Untermais u. Gratsch.) Saison Septbr.—Juni. Klimatischer Kurort im deutschen Süd-Tirol. Prospekte durch die Kurvorstehung.

## Bad Warmbrunn,

### Eisenbahn-Station.

346 M. ü. M., zu den Wildbädern gehörig, mit 6 Thermalquellen von 25 Grad bis 43 Grad C. Trink- und Badekuren, Bassin-, Wannen- und Douchebäder, Mooräder und medicinische Bäder jeder Art. Klimatischer Kurort in herrlichster Gebirgsgegend am Fusse des Riesengebirges. Saison vom 1. Mai bis 1. Oktober. Von Mitte August billige Wohnungen. Prospekte durch die Bade-Verwaltung. 1. 518

Thalheim. Kur- u. Wasser-Heilanstalt zu Bad Landeck i. Schlesien.

## Klimatischer Kurort I. Ranges

Ist das ganze Jahr geöffnet.

Warm- & Kaltwasserbehandlung (auch Kneippische) Electrotherapie, Massage, Heil-Gymnastik, Pension. Prospekte u. Anfragen b. d. ärztl. Leiter Dr. med. O. Bunnemann. 8286

## Bad Langenau, Grafschaft Glatz.

Eisenquelle, Mooräder, Kaltwasserbehandlung. Vom 15. August ab Kurtaxe und Wohnungen ermässigt. Es finden Patienten auch während des Winters Aufnahme. Prospekt und Auskunft durch 10241 die Inspektion.

## Seebad Sässnitz auf der Insel Rügen.

Altsteter und renommiertester Badeort auf Rügen. Comfortabel und doch billig. Direkt am Strand belegen und umgeben von den herrlichsten Buchenwaldungen in weiten Ausdehnung. Geschützt gegen Ost- und Nordostwinde. Täglich sterilisierte Milch aus der Molkerei am Victoria-Park zu Berlin. Mit Stettin, Swinemünde und Greifswald täglich bequeme Dampferverbindung. Landung und Einstieg in dem neu erbauten großen Hafen bei Sässnitz. Die Dampfer, welche wöchentlich zweimal nach Dänemark und Schweden von Stettin resp. Swinemünde fahren, laufen in Sässnitz an. Bahnlinie Cramras-Sässnitz. Bequeme Verbindungen nach jeder Richtung. Wohnungen, allen Wünschen entsprechend, jeder Zeit zu haben. Weitere Auskunft ertheilt gern

Die Badeverwaltung.

## Kur- und Wasserheilanstalt Felicienquell in Obernigk, b. Breslau.

Milde Wasserbehandl., Diät, Massage, Heilgymnastik, Elektrotherapie, russ. Dampf- und röm.-irische, fließende Wannen-, Fleckenab-, Sool- und Mooräder, graduirte Douchen usw. Pension f. Erholungsuchende, Par- und Wald. Südzimmer; Preis f. Indicirt bei d. meisten chron. Krankh., Geistesfranke ausgeschlossen. 4510

Leitender Arzt: Dr. Albert Sachs, Anstalsarzt Dr. Stumm.

## Berein für Kinderheilstätten an den deutschen Seeküsten.

### Kinderheilstätte Zoppot.

Gründung am 15. Juni 1893. Pensionspreis 10 M., für Bemittelte 15 M. vro Woche. — Anmeldungen sind an den Vorstand zu Händen Sanitätsrath Dr. Semon, Danzig, zu richten.

5992

## CHOCOLAT Suchard

VEREINIGT VORZÜGLICHE QUALITÄT MIT MASSIGEM PREISE

Preuss. Staats-Medaille 1881

### Cacao Puro

Ein garantirt reines und leichtlösliches

### Cacao-Pulver

Ein Pfund ergibt 100 Tassen.

Preis pro Pfund.

In 1/4, 1/2, u. 1/1-Pfund Blechbüchsen M. 3. lose M. 2.60 u. M. 2.20

Bei gleicher Qualität billiger wie ausländische Fabrikate

Oswald Püschel, Breslau.

Zur Konservirung des Teints

Ichthiolseife gegen hartnäckige Flecken, rothe Hände u. w. St. 75 Pfg. Bergmanns Liliennmilchseife, Theer schwefel-, Birkenbalsam-, Sommersproffen- und Baselin-Seife, jedes St. 50 Pf.

Sommersproffenwasser fl. 1 M. Sandmandelkese Dose 75 u. 50 Pfg. 9781

Rothe Apotheke, Markt- u. Breitestr.-Ecke.

Hoffmann-

Hoffmann-